



DIVAGACIONES DESAGRADABLES

Con perdón de los lectores...

Yo escribí anteayer un artículo sobre "La Reforma Agraria y el Fuero. Con alusiones al "Diario" que se mal llama de Navarra...

Frustrata", ni es la histografía, porque jamás aspiré a hacer reír a las gentes. Aquí la cosa es el Fuero. Esta cosa es seria y merecida...

En serio, pues, insisto en mi tesis, a saber. Que para resolver los problemas de Reforma Agraria que en Navarra existen es necesario recabar facultades que el Régimen corporativista no contiene...

Y basta con estas líneas, no muchas, mas acaso demasiadas y por mi parte definitivas, para recoger las alusiones personales que se han ostentado en las "rodajas"...

DE ELIZONDO

Estreno de la película "Euzkadi"

Antes de proyectarse en Elizondo la película "Euzkadi", ha obtenido ya un triunfo rotundo, muestra inequívoca de que en el Baztán cunde el ideal patrio.

Hoy, viernes, antes de abrirse la taquilla al público, todas las localidades se han agotado. Ya no hay billetes; tal ha sido el número de demandas que de todos los pueblos se han recibido.

AUTOBUSES CONTRATADOS

- Añiz, Berroeta y Almandoz, autobús número 1.-Salida, a las dos y media de la tarde. Amayur, autobús número 2.-Salida, a las dos de la tarde. Errazu y Arizkun, autobús número 3.-Salida, a las tres de la tarde.

Acción católica de la mujer

Accediendo amablemente a requerimientos de la Junta de Acción Católica de la Mujer, el muy ilustre Jesuita P. Herrera dará hoy, a las cinco en punto, una conferencia para señoras, en el local de Acción Católica, sobre el tema "La Acción Católica Femenina en los momentos actuales".

Dada la vasta cultura del conferenciante en problemas fundamentales, ha de resultar interesante por todos conceptos, ya que el asunto es de palpitante actualidad. Y esta Junta, no queriendo privar a sus miembros de oír la palabra que ha de ser enseñanza y norma para la mujer en su vida privada y pública, ruega a las que deseen asistir, lo mismo señoras que Juventudes Femeninas presenten el carnet de Acción Católica y la que no lo tenga puede recogerlo de doce a una, en Zapatería, 40, segundo.

Comentarios, políticos-sociales sobre Italia

Sin duda Arretxe quiere apartar su vista del materialismo derrumbador de Rusia, al que encuentra destinado a transformarse al hombre en una máquina y al Estado en una inmensa factoría. Mira a otro pueblo, que antes fue cuna de arte, poesía, luz y espiritualidad, Italia. ¿Qué encuentra en la patria del arte? Un aspecto singular de los profundos anhelos de la juventud de un pueblo mediterráneo, en lucha totalmente opuesta a la de Rusia y coincidiendo en su definitiva manera de actuar.

También aquí "el Estado se considera como fin en sí mismo, a quien tienen que servir las masas disciplinadas". Tampoco aparecen por ninguna parte destellos de espiritualidad propia. Se hace dejación de los más legítimos anhelos para zahondarse en el cuerpo de la colectividad. La divinización del Estado hace que desaparezca todo.

Estaremos, al fin de cuentas y en el fondo del problema, ante una rectificación de la idea de la democracia? ¿Es que aquella democracia concebida en el siglo XIX como una manera igualitaria, abstracta, innumérica, se rectifica en la definición y se va a una igualdad ética y espiritual que nazca de esa desaparición de la idea del yo que al resucitar brote purificada?

Señala el patriota Arretxe una coincidencia digna de tenerse en cuenta y de destacarse. La tendencia de los Estados ruso e italiano de apoderarse, cueste lo que cueste, del alma de las futuras generaciones. Se quiere moldear a la infancia a la imagen y semejanza del alma del Estado. Es la única manera de asegurarse la perduración de la obra que se ha iniciado.

La escuela. He aquí la forja donde se formarán las nuevas generaciones. El objetivo de la escuela fascista es, para el definidor de las tendencias ideológicas del fascismo, Gentili, "liberar y acrecer la personalidad del joven italiano".

Juliano abunda en los mismos principios fascio-educadores. "El liberalismo consideraba la enseñanza como una transestancia de conocimientos; el fascismo, en cambio, quiere ser una fuerza viva que actúe sobre los hombres y que suscite en ellos una actividad creadora más intensa."

La juventud, ávida de órdenes, desoída de desfilas marcialmente, que acepta de buena gana los inconvenientes de una rígida disciplina, ¿qué sentido tiene de la paz? Se dirá que el fin de esa educación es el punto de las grandezas de la patria. Pero ese sentido militarista que produce la conciencia de la potencialidad del pueblo, ese nacionalismo agresivo del fascismo, ¿no hay que cesar juventud llegue a ser un peligro más para la paz?

El fascismo se escuda en otro principio esencial, digno de tenerse en cuenta, q. es la más grande preocupación social del mundo moderno: el corporativismo. Nacido el fascio en lucha feroz contra las tendencias

Conferencias pedagógicas del P. Herrera

Programa para hoy día 7 Tercera lección: Acción católica para la escuela. El crear escuelas por los seglares es obra de acción católica. Armonía de la Iglesia con la familia. Los principios filosóficos en las escuelas medias y superiores. Buenos maestros. Como deben formarse en el momento actual y su selección. Los peligros del mundo para los jóvenes. Actitud de los Padres de Familia ante las revistas ilustradas, el cinematógrafo, la radio y el teatro. Final. Cómo quiere la Iglesia que formemos en los tiempos actuales el verdadero cristiano.

de un socialismo brutal que convirtió a Italia en un teatro de violencias, tuvo que buscar alguna solución al problema de la vida del trabajo, y el fascismo se entregó al corporativismo.

Noble tendencia social que no opera con el estandarte de la lucha de clases. Programa de paz que hoy goza de la máxima actualidad y es objeto de estudios e investigaciones.

Las más modernas tendencias estatales van decididamente hacia el corporativismo, o, al menos, con ese nombre encubren sus tiranías.

Sin embargo, el hecho corporativo merece hoy ser objeto de una crítica seria e imparcial. Bien entendido en cuanto no signifique hostilidad a la libertad, en cuanto que suponga un estrecho lazo de solidaridad profesional, en cuanto contribuya a mejor satisfacer las necesidades del pueblo, en cuanto regule un concepto severo de los deberes ciudadanos.

¿Pero es que aquellos que del corporativismo hacen bandera política lo toman en cuanto encierra de tendencia genuinamente cristiana?

De la misma manera dice Pío XI en su "Quadragesimo Anno" que aquello que habiendo lazos de vecindad terminan por constituir ciudades, lo mismo la naturaleza inclina a los de un mismo oficio o profesión a crear agrupaciones corporativas.

¿Ese concepto del corporativismo ha adquirido en Italia su verdadero sentido? Bien significativas son las palabras de Mussolini al hablar de las condiciones que consideraba precisas y necesarias para la implantación del hecho corporativo: "Un Estado que absorba toda la energía, todos los intereses, todas las esperanzas del pueblo."

Rusia e Italia han llegado por distintos caminos al mismo fin: a divinizar al Estado como señor de todo lo que la nación encierra. Han repudiado a un Dios generoso que concedió al hombre la libertad, para arrojarse en manos de un Estado tirano que priva los padres de educar a sus hijos, a los hombres de ejercer sus iniciativas y que todo lo convierte en una inmensa máquina materialista forjadora de producción y de ruina.

DE ACTUALIDAD

Comentarios breves

Por fin vamos a tener Diputación. No hay mal que cien años dure suele decirse, y aun que no sea del todo verdad, por esta vez lo es.

Sin embargo no ha desaparecido así como así. Porque lo hemos padecido cerca de once años. Desde el año 1923, hasta el actual. Lo cual se dice y se escribe muy pronto, pero cuánto tarda en transcurrir!

Y lo que son las cosas; nos íbamos habituando ya a ello de tal modo que veíamos ya con indiferencia el que unas Gestoras se sustituyesen por otras. Pero cosa rara (para, sin conocérselos el país) lo que me nos conformamos o más impacientes se mostraban porque las cosas volviesen a sus cauces normales, eran precisamente los que durante los ocho primeros años se han manifestado más encantados del sistema de Gestora.

Pero como desde entonces los Gestores no eran ellos sino otros, y como por el procedimiento de elección (que desde luego es el justo y legítimo) esperaban volver a ser otra vez ellos, de ahí que...

De modo que aunque aparentemente hayan laborado porque Navarra conforme a su derecho elija sus Diputadas, de hecho por quien han trabajado ha sido por ellos.

Como que si la Dictadura hubiera durado hasta ahora, o la República nos les hubiera echado de la Diputación continuarían en ella tan campantes.

De todos modos, hágase el milagro, y cuanto antes mejor, porque ya es hora de que los navarros vuelvan a ver en la Diputación representantes elegidos en elección de primero o de segundo grado, pero a fin de cuentas elección hecha por ellos.

Por cierto que no asamos y ya pingamos.

Porque todavía no se había aprobado en el Congreso la Ley, y ya se estaba haciendo el reparto de los puestos.

Según se aseguraba días pasados y sobre todo ayer, la combinación es la siguiente. Tres tradicionalistas, dos de la CEDA y dos radicales. El "manejo" se había hecho en Madrid, antes de discutirse la Ley con el fin de lograr el apoyo de los radicales y de los gil-robistas. Hasta se citaban los nombres de los agraciados. Como se ve, la cosa se ha hecho "a modo" como decimos ahora los clásicos.

Conste sin embargo que los preferimos mil veces a los Gestores, aunque personalmente nos puedan merecer poca o ninguna confianza.

El caso es que Navarra vuelva a recobrar el ejercicio de sus derechos, que después, Dios dirá.

Pero no somos solo nosotros los que sacamos punta a las cosas. También se la saca el "Diario de Navarra". "Queremos (dice después de transcribir el artículo de Garcilaso en el que da cuenta de la aprobación de la Ley) que nuestros lectores destaquen el primer subtítulo de estas Divagaciones de nuestro Director y se fijen en la particularidad que en el artículo de Amezcua adquiere singular relieve. Es la complacencia con que la opinión de España —por sus mandatarios en Cortes— ha acogido este deseo de Navarra tan felizmente expresado y logrado por nuestros dignos representantes".

Es decir que España ha visto con complacencia que se nos devuelva el derecho a que nos venimos refiriendo. En este caso tendremos que deducir también, que cuando fuimos despojados de él, lo fuimos con la complacencia de España.

Es igualmente tendremos derecho a defender que cuando el ardiente e incontenible defensor de la reintegración foral señor Alzpuñ, la exija en el Congreso y este se la niegue, será España, la que se oponga a ella, ¿no?

Le emplazamos pues al colega a que haga esta deducción para cuando el señor Alzpuñ levante en el Parlamento su voz exigiendo imperiosamente... o como le parezca mejor, la reintegración foral.

Pero, lo que se dirá el colega. ¡Si para tan largo me lo has!... Porque suponemos que no se le habrá pasado por la imaginación el pensar que el señor Alzpuñ haya soñado jamás en exigir, pedir... ni mentar semejante asunto en el Congreso.

Lo cual nos lleva como de la mano, a comentar este otro párrafo de nuestro mismo caro colega: "No se lo decía yo a ustedes? Se ha hablado de la venida de San Miguel a Pamplona, y LA VOZ, mal llamada de Navarra, ha sacado a relucir el Estatuto. ¡Hasta en la sopa, lectores, hasta en la sopa! Y la verdad es que ignorábamos en absoluto las extraordinarias virtudes omnipotentes de que por lo visto estaba adornado el Estatuto. No sabemos que gozase de un poder taumaturgico de esa naturaleza. Nada de eso se nos dijo por quienes asumieron la obligación de defenderlo aunque tan inútilmente".

Si LA VOZ DE NAVARRA, está mal llamada... de Navarra, nosotros podríamos preguntarle quién es el culpable de haberle puesto tal nombre, pero preferimos decirle que los que asumimos la obligación de defender el Estatuto, le advertimos con anticipación el Estatuto, le advertimos con anticipación esto que ha sucedido.

Porque el que venga o no San Miguel a Pamplona es cosa —desde el punto de vista civil o profano— que corresponde al orden público. Y como según el Estatuto el Orden Público había de quedar en manos de las Autoridades del país, de ahí que el Estatuto haya salido a relucir también en esta sopa.

Fué él, en cambio, el que no advirtió a sus lectores que si no votaban el Estatuto la venida de San Miguel, y la celebración de procesiones, —como la de Samana Santa—, y otras muchas cosas por el estilo, habían de depender en Navarra del buen o mal humor, del criterio acertado o desacertado de los representantes de la República.

Fué él, quien no advirtió a sus lectores, que si no votaban el Estatuto, habían de depender en absoluto de ese pingo como con gran acierto denominaba Garcilaso, (sin ir más lejos, anteayer) al Parlamento español, con motivo del último culto, ameno y educador espectáculo que ofreció a la admiración de las gentes.

El, que asumió la obligación de combatir, era él quien debía haber advertido a sus lectores sobre ese y los demás peligros gravísimos que encerraba el no votar el Estatuto.

LANGUILLE

EXCURSION AL LABERINTO DE CRETA O UNA SESION MUNICIPAL EN DOS PARTES

Las cuentas del ejercicio del año 1933 arrojan un superávit de 335 000 pesetas

A las nueve de la noche era adjudicatario de la calefacción de la estación de autobuses y sus viviendas el señor Ara, y a las doce lo era sólo de la estación, por estimarse en parte un recurso de los señores Castiella y Arteaga. ¿Qué hará Ara?

El viejo pleito de las contribuciones del Eusanche. Los vecinos de esta parte de la población se pueden quedar en breve sin luz, agua, etc.-D. Manuel de Irujo anuncia que en mayo resolverá el Tribunal Supremo

Se deniega una gratificación al ingeniero. Se nombra a D. Ignacio Ochoa de Olza oficial primero de Catastro. Ampliación del mercado de abastos y del de cerdos. No se protesta de la elevación de tarifas ferroviarias. Dos mil ptas. para alegrarnos el 14 de Abril

A las siete menos quince de la tarde comenzó ayer en segunda convocatoria, la sesión ordinaria del Ayuntamiento correspondiente a la actual semana.

A dicha hora ocupaba la presidencia el alcalde presidente, señor Garbayo, y estaban presentes los concejales señores Dorronsoro, Arteaga, Enciso, Oscoz, Donazar, Armisen, Turillas, Zabala, Aldaba, Beriain, Marfinez, Sánchez Dussinague, Arrivillaga, Mata,

Azcárate, Llamazares, Alfaro, Astrain, Burgaleta, Arilla y Dorronsoro.

ACTA, CUENTA Y LIBRAMIENTOS Sin discusión se aprobaron el acta de la sesión anterior y las cuentas y libramientos.

Sin discusión se aprobaron el acta de la sesión anterior y las cuentas y libramientos.

ALTAS Y BAJAS EN EL PADRON Se dió de alta en el padrón de vecinos a don Macario y don Tomás Arrieta y don Seraffín Larrea, y de baja, por trasladar su residencia a Vitoria, a don Celedonio Sotés.

TRABAJO PARA UNOS INDUSTRIALES Se incluye en turno para obras cuando haya lugar al industrial albañil don José Sánchez Ciriza y a los industriales hojalateros señores Ezpeleta y Aguirre.

EXENCION DE IMPUESTO A FAVOR DEL MUNICIPIO

Se entra la corporación de haber accedido la Exema. Diputación Foral a su petición para que se le exima del pago del impuesto de Derechos Reales por el acto jurídico que realice para inscribir en el Registro de la Propiedad los terrenos que comprende la segunda zona del Eusanche.

LOS TERRENOS DEL CUARTEL DE CABALLERIA

El señor PRESIDENTE da cuenta de haberle informado el diputado a Cortes don Luis Arellano de haber emitido la comisión de Hacienda de las Cortes dictamen favorable a la cesión gratuita al Ayuntamiento de Pamplona de los terrenos en que se levantaba el cuartel de caballería de San Nicolás que actualmente se está derribando.

El señor ARRIVILLAGA propone se dé

las gracias a los representantes en Cortes de Navarra por sus gestiones en beneficio de los intereses de la ciudad y se les incite a proseguir en su labor en tal sentido.

El señor PRESIDENTE promete transmitir tales deseos, recordando se halla pendiente el importante asunto del destino del edificio que ocupa la comandancia de Ingenieros Militares.

EL NUEVO OFICIAL PRIMERO DE CATASTRO

Se da cuenta del informe emitido por el tribunal calificador de los ejercicios practicados por los aspirantes — empleados de la casa — a la plaza de Oficial Primero de Catastro. Los opositores fueron cuatro, en el que el tribunal expone la forma en que se llevaron a cabo los ejercicios acordados y el resultado de los mismos, según el cual entiendo debe otorgarse la plaza a don Ignacio Ochoa de Olza, por ser sus ejercicios superiores a los de sus contrincantes, y a continuación hace constar que la actuación de los restantes opositores fué muy brillante y debe ser motivo de satisfacción para el Ayuntamiento por revelar la preparación del personal a su servicio.

El Ayuntamiento acuerda de conformidad con la propuesta del tribunal y en su consecuencia queda nombrado Oficial Primero de Catastro don Ignacio Ochoa de Olza.

TRAMITE DEL REGLAMENTO DE RECLUTAMIENTO DEL EJERCITO

Se da por enterada la Corporación de la relación de mozos del actual remplazo y del de 1932 a quienes procede que se declare prófugos con arreglo a lo dispuesto en los artículos 183 y 184 del Reglamento de Reclutamiento y Remplazo del Ejército.

El señor AZCARATE da cuenta de que por ausencia del señor Sáez orilla viene actuando en estos asuntos militares en calidad de Síndico, sin ser, y como la calidad de tal la exige la ley pide se tome una resolución, acordándose, a reserva de ulterior acuerdo, nombrar al señor AZCARATE Síndico interinamente.

(Continúa en la cuarta página)

CARBONES HULLAS, ANTRACITAS, COKE LUIS REVESTIDO SAGARDOY Sarate, 34 Teléfono 2279 Pamplona



Los profesores Bertrand (cubio químico francés) Parracone, delegado de Italia, y E. Eulman catedrático de la Universidad de Copenhague que asisten a IX Congreso de Química que se celebra en Madrid



El Profesor Janvillier, Votozek, (checoslova) y Jorissen, holandés, ilustres hombres de ciencia que asisten al Congreso de Madrid

### Ecos de sociedad

**VIAGES**  
De Pamplona a Zaragoza, donde pasará una temporada, la bella señorita María Nieves Larumbe, acompañada de su simpático hermano Joaquín Larumbe y sus sobrinitos Tito y Tato.  
De Bilbao llegó don Ignacio Olóriz.  
—Para Aiz a pasar unos días con su familia, la bellísima señorita Manoli Sainz.  
—Estuvo ayer en Pamplona don Macario Jericó, alcalde de Villafranca.

### Feria Muestraria Internacional en España

Tenemos la satisfacción de recordar a industriales y comerciantes como a todos los lectores, que en Valencia, del 10 al 25 de Mayo próximo, se celebrará la XVII Feria Muestraria Internacional cuyo desarrollo es mayor cada año.  
Interesa a grandes y pequeños industriales presentar allí sus productos.  
Las tarifas de ocupación de locales son las más económicas de Europa; las Compañías de ferrocarriles y navieras, tienen concedidas tarifas especiales reducidas para mercaderías y viajeros. Esto hace que la visiten miles de compradores y este año, por los datos adquiridos, será enorme la concurrencia.  
Recomendamos en bien de los mismos interesados, escriban a la Secretaría del Comité de la Feria Muestraria de Valencia, apartado número 132 y les facilitarán toda clase de datos y las Cédulas para pedir los billetes de ida y vuelta a precio reducido.

—A Madrid fué con su señora don Joaquín Garjón.  
—Regresa hoy a Echalar la culta farmacéutica y bella señorita Aurea Osuna.  
—A Bilbao ha ido don Luis Albizu.  
—A Vitoria la bella señorita Pilar Zabala.  
—A Madrid don Antonio Mosquera.  
—De Madrid han vuelto don Fermín Negrillos y su distinguida esposa, doña Mercedes Amorena.

### LOCION CLEPE

Remedio eficaz contra la caspa, grasa y caída del cabello.  
—De Munilla se ha trasladado a Tudela la bella señorita Pilar Medarde.  
—De Roma han vuelto a su casa de Bilbao don Pablo de Azkue y su distinguida esposa.  
—Vino de Villafranca la bella señorita María Muñoz Alza.

### MADERAS

De pino Ronceal y entarriados ANTONIO ERICE  
**UN NOMBRAMIENTO**  
Ha sido nombrada comisaria de las Hijas de la Caridad de la zona de Navarra y Rioja Sor Luciana Pérez Platero, superiora de la Casa de Misericordia de nuestra ciudad. Le felicitamos y deseamos le ilumine el Señor para el mejor desempeño de su nuevo cargo.

### ANGELITO AL CIELO

Nuestro buenos amigos de Villafranca, don Jesús de Legarra y doña Gabriela Marmain, lloran en estos momentos la pérdida de uno de sus hijos; sirvalos de consuelo que desde el cielo velará por ellos.  
Reciban nuestros buenos amigos el más sincero pésame por la pérdida de su hijo.

### Cédulas personales

Se pone en conocimiento del público:  
Primero.—Que a partir del mes corriente ha comenzado el despacho de Cédulas personales en todo el territorio navarro, sirviéndose las correspondientes a los vecinos de Pamplona y Barrios extramurales, en las Oficinas de la planta baja del Palacio provincial, antiguos locales de la Caja de Ahorros.  
Segundo.—Que el despacho de las mismas se verificará todos los días hábiles, desde las nueve y media de la mañana a la una de la tarde, a precio sencillo dentro del período ordinario.  
Tercero.—Que este comprenderá como mínimo todo el trimestre que corre, dándose a conocer oportunamente la entrada del período de recargo, durante el cual se expedirán todas las cédulas personales con el aumento del cien por cien, sin admitir ninguna clase de excusas.

### De Enseñanza

**DE LA SECCION**  
Informando todos los presupuestos escolares de la provincia para el año corriente, la Sección los ha pasado al Consejo provincial, dando así por su parte por cumplido el referido servicio.  
—  
Se remite a la Dirección general expediente de don Martín Urrutia, que solicita autorización para la apertura de un Colegio privado de niños, en Oronoz.  
—  
A la Dirección se ha enviado el parte mensual de bajas de Marzo último.  
—  
Se han remitido a la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas expedientes de las hermanas Astiz Erueta e Iburain Izu, solicitando pensión de orfandad.  
—  
Igualmente se cursa a la Superioridad expediente en solicitud de dispensa de defecto físico para cursar y ejercer el Magisterio, instruido por don Julio Calleja.  
—  
Informando debidamente se envía a la Dirección respectiva el expediente de doña Luisa Hernández, maestra de Sada de Sangüesa, pidiendo la jubilación por imposibilidad física.  
—  
Se ordena la baja en nómina de doña Fancunda Lasantzas, que ha cesado en el servicio a causa de jubilación voluntaria.  
—  
Solicita abono de servicios y cantidades no percibidas, doña Ascensión Laguna, maestra de Ardanaz de Egüés.

### Boletín religioso

**EN SAN NICOLAS**  
Función solemne que en honor de la Santísima Virgen en su Misterio de la Anunciación se celebrará el lunes, día 9 de Abril.  
A las diez se cantará Tercia y durante ella habrá misa rezada.  
A continuación misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Joaquín Pérez Platero, S. J.  
Estos cultos costea una familia devota de la Santísima Virgen.

### EN LOS PP. CORAZONISTAS

La Archicofradía de Madres Cristianas, establecida canónicamente en esta iglesia, celebrará sus ejercicios espirituales el día 8 de Abril en esta forma:  
Por la mañana, misa con ejercicio, a las seis y media.  
Misa de comunión general a las siete con órgano y motetes al Santísimo Sacramento.  
A las ocho de la tarde exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, invocaciones a Santa Mónica, cánticos piadosos y reserva.  
Predicará el R. P. Manuel Zurdo, Hijo del Corazón de María.

### RECORDATORIOS DE DEFUNCION

Se hacen a precios muy económicos. Gran surtido en toda clase de modelos IMPRENTA SANCHEZ SAN NICOLAS, 31 PAMPLONA

### EN LOS PP. CARMELITAS

Solemnis cultos al Glorioso Patriarca San Joaquín.  
La antigua Cofradía de este ilustre progenitor de la Sagrada Familia celebrará la función anual del Patronio del Santo en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas Descalzas, donde es venerado, el domingo próximo día 8 de Abril, a las diez de la mañana, con misa solemne y sermón que predicará el Reverendo Padre José León de la Inmaculada Concepción, C. D.  
Por la tarde comenzará la función a las seis y media.  
Expuesta Su Divina Majestad, se rezará el santo rosario, se cantarán motetes, sermón, reserva y bendición y al final tendrá lugar la procesión con la veneranda imagen del Santo Patriarca.  
El martes, día 10, a las ocho de la mañana, se celebrará misa solemne de requiem y responsos por los cofrades difuntos.

### ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA

Mañana, segundo domingo de mes, tendrá esta Asociación su ejercicio mensual con comunión general a las ocho de la mañana; y por la tarde, a las siete, con exposición del Santísimo, estación, rosario, plática y reserva con bendición.

### DE ALMANDOZ

**Partidos**  
El próximo domingo día 8 se jugarán en el frontón "Ederrena" dos partidos de pelota. En el primero contendrán Julio Vicentio y Jerónimo Plaza, de Almandoz, contra Juan Arnaiz de Aniz. A continuación jugarán J. J. renombrados pelotaris de esta localidad, Nicolás Inda y Fulgencio Otegui contra Pedro Echeverría y Román Barrereche.  
Esperamos, y no sin motivo, que el domingo se verá muy animado el "Ederrena".

### Natalicios

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, primer fruto de su matrimonio, la distinguida señora de don Eusebio Oizcar. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.  
Nuestra enhorabuena a tan distinguida familia.

### Viages

Hemos tenido el gusto de saludar a la bella y simpática señorita Juana Irigoyen (Ortiz) oriaria.  
—Ha marchado a su pueblo de Urzainqui el distinguido y culto profesor de primera enseñanza don José María Cherrall. (Ortiz) ibillini.  
—Se encuentra entre nosotros la bella neokacha Benita Bengoechea.  
—También se encuentra en Olagüe la distinguida señora doña Martina Jureta.  
Almandoz tar bat

### Radio Navarra, A. E. J. G.

201 METROS. 1492 KILOCICLOS. PROGRAMA PARA HOY  
Emisión de dos a tres tarde:  
A las dos apertura de la Estación. Servicio meteorológico. Cartelera de espectáculos. Selección de discos.  
A las tres (hora oficial) fin de emisión.  
Emisión de 9 y media a 11 noche:  
A las 9 y media apertura de la Estación. Servicio meteorológico. Cartelera de espectáculos. Información local.  
Charla por don Joaquín Ronceal sobre el tema "Los derechos del Niño".  
Recitado de poesías por el señor Roch. Música selecta. Música ligera. Noticias de prensa.  
A las once (hora oficial) cierre de Estación.

### "La Voz" en el Pirineo

Ayer miércoles, a las once y en el Camarín de Nuestra Señora de Orreaga, se unieron en indisoluble lazo matrimonial la bella señorita y entusiasta emakume Juliana Lizarraga Lizarraga, ilustrada profesora de primera Enseñanza de Tribas, en el Valle de Larraun, con el rico propietario y simpático abertzale de Echarr, del mismo Valle, don Gregorio Garaicoechea.

Bendijo la unión sacramental el virtuoso párroco de Echarr y brillante escritor euskérico, don Miguel de Arriurieta, dando la simpatísimas nota de que, tanto el sacerdote del Sacramento como los contrayentes, rindieron el debido culto a nuestra lengua vernácula en las palabras protocolarias del santo matrimonio. Enhorabuena a tan ejemplares patriotas.

Durante la misa nupcial el organista auxiliar don Fructuoso Eicaco tocó a los acordes del órgano varias y bonitas composiciones de circunstancias.  
Terminada la ceremonia religiosa y después que el cortejo de boda recorriera las dependencias de la Iglesia Colegial en la contemplación y admiración de las ricas antigüedades que encierra, se trasladaron los nuevos esposos larraundarras e invitados, a la afamada fonda de Aiestarán de Auritz, donde se les sirvió con el gusto y esmero a que nos tiene acostumbrados la casa, el siguiente menú:  
Entremeses variados.  
Consomé.  
Bolebas.  
Langosta con salsa a la mayonesa.  
Pichones.  
Pollos con ensalada.  
Helados, fruta, café, licres, habanos. Vinos Rioja Diamante. Champagne.

Ni que decir tiene que durante el espléndido banquete reinó la alegría y el buen humor característicos de todo buen vaso euskeldun, formulando al final fervientes votos de felicidad y bienandanzas, para la feliz pareja que salió la misma tarde para el extranjero en viaje de luna de miel, a la que le deseamos sea interminable.  
Zorionak biotz erditik "Txiki-alai".

Los excursionistas patriotas de Erro, Auritzperri y Auritz, que en número de una treintena, contemplaron el magnífico espectáculo del "Aberr-Eguna" de 1934, nos trajeron a los que no tuvimos la dicha de asistir, excelentes impresiones, no tan sólo, por la ingente muchedumbre de vasos que se reconcentraron en fecha tan memorable, si que también por el entusiasmo e impecable organización que se registró en los brillantísimos actos celebrados en la efemérides gloriosa de la patria vasca de Gazteiz.  
Reciban mi cariñosas felicitación, en particular las siete entusiastas emakumes, auritzarras que nos dieron un precioso ejemplo a imitar, extensiva, al patriota conductor del autobús Mauricio Lapazarán, que, con su pericia habitual evitó el menor accidente de tan larga carrera.

Como estaba anunciado, el lunes de Pascua tuvieron lugar e n la capital de Ultramar, Donibane Garazi, los brillantes actos de homenaje al insigne hijo de dicha villa benabarra doctor Huarte, que con su talento y la ciencia médica que cultivó con lustre y esplendor incomparables, honró en los antiguos siglos a la simpática capital benabarra, su pueblo nativo.

Asistió inmensa concurrencia, principalmente de la comarca, sin que faltaran las exhibiciones folklóricas de las danzas bellas "suletinas", de los espatañzaris de "Euzko-Etxea" de Iruña y dantzaris de Luzaide y Ochagavía, siendo muy aplaudidos.  
Dieron gran realce a las fiestas en honor del homenajeado hombre de ciencia, la presencia de las autoridades de Pamplona, San Juan y Consejo General de Pau, cuyos representantes discursaron enalteciendo la memoria del hijo ilustre y aplaudiendo el acuerdo patriótico de la Municipalidad de Donibane de dedicarle una lápida en recuerdo de los eminentes servicios científicos prestados a la sociedad de su tiempo.

Noticia saliente es, sin duda alguna, la constitución feliz de una nueva entidad patriótica en la alta montaña. Me refiero a la instalación y legalización en el Registro de Asociaciones, del Gobierno civil de Navarra, de "Euzko-Etxea" de Auritz, cuyo domicilio social, está situado en un punto céntrico de la villa y en morada de la simpática familia de don Angel Loizu, cuyos antecedentes euskeldunos son bien notorios.

La apertura del Centro Vasco de Auritz no puede ser más oportuna y lógica. Desafortunados y fracasados los partidos espafiolistas por los pasados y presentes errores y fallos de consecuente y firme orientación vasquista, los sectores políticos que actúan en el país vasco, merced a sus engañosos confusionsismos y falsas posiciones, no se vislumbran en la vida pública de Euzkadi otra

realidad palpante, que ofrezca soluciones para nuestros problemas, que la poderosa y católica organización patriótica con sus salvadores y redentores postulados de "Jaungoikoa eta Ege Zarra", Dios y las tradiciones forales. Esa es la hermosa bandera bajo la que se cobijará la simpática Juventud auritzarra, asociándose a ese "Euzko Etxea" refugio acogedor, en donde encontrará, no sólo el centro de recreo y de confraternización racial, sino también, un punto de su formación espiritual e intelectual.

Si como espero, actúa en seguimiento de esos sanos principios, la reacción es segura y está llamado a recoger óptimos frutos de católico patriotismo vasco.  
Felicito a los afortunados iniciadores de la Junta Municipal del R. N. V. de Auritz y a los demás patriotas cooperadores irruñetas y orreagarras, mereciendo estos últimos, el honor de hacer pública su decisión de ingresar desde los primeros momentos todos los afiliados en el naciente y simpático "Euzko Etxea" de dicha villa, ayudando con sus alicios al sostenimiento y engrandecimiento del hogar vasco auritzarra, por cuya prosperidad y éxitos, hago fervientes votos.  
¡Aitzina mutillak!

Desde el domingo de Pascua, el tema obligado de toda conversación es el nuevo horario de correos implantado por la empresa de autos "La Montañesa", con el que viene a establecer para estos pueblos de la alta montaña de Luzaide, Orreaga y Auritz, como único correo diario el de las seis de la tarde, cuando en el régimen anterior se recibía la correspondencia — al menos la de la capital — a las once de la mañana.  
Como es consiguiente, si plausible es el extender el radio de acción de "La Montañesa" penetrando en el Valle de Salazar por la nueva carretera de Abaurra-alta, no es menos perjudicial para la comarca montañesa la recepción de la correspondencia a las seis de la tarde con la anómala detención de la misma en Aiz, de siete horas. Por eso, no es extraño, que cunda entre el público la protesta y el descontento general, perfectamente justificados hoy, con la facilidad de comunicaciones que existe, por medio del automóvil moderno.

Sería de desear que el digno gerente de "La Montañesa" de acuerdo con la Administración principal de Correos, encontrara una fórmula conciliadora de ambos intereses, que satisfaga los justos anhelos del público.

El martes día 3, partió para Madrid el Ilustrado Capitular de Orreaga Doctoral de la Colegiata, don José Iburia, a quien le deseamos un feliz viaje.  
Mendi-Xuri.  
5-4-34.

### DE TAFALLA

**NOTAS MUNICIPALES**  
El miércoles celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.  
Fué aprobada el acta de la última y las cuentas y libramientos.  
Instancias  
De don Cesáreo Ciáuriz, solicitando su inclusión en el padrón municipal.  
Conforme.  
De doña Matilde Ojer, dándose de baja en su industria de fábrica de yeso.  
Conforme.  
De don Joaquín Rando, solicitando se le cediera en arriendo un trozo de terreno en el término de Carreravieja para la construcción de una abarera.  
A informe del guarda del término.  
De doña Ramona Marco, Genaro Armandáiz, Margarita Bazán, Luisa Pernaut y María Echeverría, sobre disfrute de parcelas comunales.  
Otros asuntos  
Se acordó autorizar a la Comisión de Fiestas para organizar los que se han de celebrar el día 14 del actual con motivo del aniversario de la proclamación de la República.  
Se acordó dejar para estudio destinar la cantidad con que ha contribuido este Ayuntamiento para el envío de niños a las Colonias Escolares de Puenteerrabia y Zubaitze.

### Nota de la Alcaldía

La Alcaldía de esta ciudad, por lo que respecta a su término municipal, hace saber a todo propietario de automóvil y garagistas la obligación en que se hallan de conocer la Circular del Gobierno civil que aparece en el "Boletín Oficial" número 41 de 4 del actual que se halla de manifiesto en el tablón de edictos de la Casa Consistorial, que contiene normas para la extirpación absoluta del pistolismo.

### OFICIALES

**VENTA DE 900 ARBOLES DE PINO**  
Se admiten proposiciones en pliego cerrado hasta el día 15 de abril para venta de 900 árboles de pino del monte de Egubati (Egüés). Condiciones y demás detalles en Eicaco en casa de don Blas Alzu.

### AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE SESMA

El Ayuntamiento y Veintena de la villa de Sesma, debidamente autorizados por la Excelentísima Diputación Foral de Navarra, han resuelto emitir un empréstito de 600.000 pesetas a interés de 5,50 por 100 anual libre de impuestos.  
Las láminas u Obligaciones serán de 500 pesetas nominales y su amortización total se llevará en el plazo máximo de 50 años, a cuyo efecto se consignarán en los respectivos presupuestos ordinarios de los expresados años las cantidades necesarias para pago de intereses y amortización de Obligaciones, procediéndose anualmente al sorteo de éstas.  
Tanto el pago de cupones como la amortización de las Obligaciones designadas en sorteo se verificarán en primero de enero de cada año.  
Dicho empréstito se destina a sufragar los gastos de ejecución de las obras de abastecimiento de aguas y saneamiento de la Villa; y tanto del capital como sus intereses responde este Municipio, que carece de toda deuda, con todos sus bienes, rentas que ingresen en la Depositaria municipal por cualquier concepto y por el particular que el servicio de aguas produzca.  
La suscripción de Obligaciones podrá hacerse desde la fecha del presente anuncio en las Oficinas centrales y sucursales de la Caja de Ahorros de Navarra y en este Ayuntamiento; y en el acto de la suscripción deberá entregarse contra recibo provisional la totalidad del valor de las Obligaciones suscritas.  
Las láminas municipales devengarán interés desde el momento de la suscripción, liquidándose el mismo a prorrato el primero de enero de 1935.  
Sesma primero de abril de 1934.—El Alcalde Presidente, Bernabé Palacios.

### AYUNTAMIENTO DE SAN MARTIN DE UNX

**Subasta de obras**  
El Ayuntamiento de mi presidencia, autorizado por la Excelentísima Diputación admitirá proposiciones en pliegos cerrados hasta las once de la mañana del día veinte de los corrientes, para la ejecución de las obras proyectadas de abastecimiento de aguas y saneamiento de esta villa, con sujeción al proyecto y pliego de condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría municipal, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de 82.100,75 pesetas.  
La apertura de pliegos tendrá lugar en la Sala Consistorial, el día veinte del actual, a las once horas.  
Las proposiciones, ajustadas al modelo que al final se inserta, deben dirigirse al señor Alcalde, en sobre cerrado y lacrado, consignando en el mismo el objeto a que se refieren, y el Ayuntamiento se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas.  
San Martín de Unx 2 de Abril de 1934.  
El Alcalde, Porfirio Muruzabal

### Modelo de proposición

Don..... vecino de..... con cédula personal de..... clase, núm..... expedida en..... en el corriente ejercicio, enterado de los planes, presupuesto y pliegos de condiciones que integran el proyecto de abastecimiento de aguas y saneamiento de San Martín de Unx, se comprometo a la ejecución total de dichas obras por la cantidad de..... pesetas (en letra) con sujeción estricta a las condiciones estipuladas para ellas.

### ARRIENDO DE HIERVAS

El día 19 del actual en las diez horas se procederá a la subasta a viva voz del arriendo de las hiervas de las corralizas Sotobaz y Piedra larga, pertenecientes a este Ayuntamiento por el tiempo de un año bajo el tipo de 2017 y 6.000 pesetas respectivamente, y las condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría.  
Santacaña 4 de Abril de 1934.  
El Alcalde, Braulio Garráiz

### "LA VASCO NAVARRA"

El Consejo de Administración de esta Compañía, de acuerdo con lo que previenen los Estatutos sociales, convoca a los señores Accionistas a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 18 de los corrientes a las once horas, en el domicilio social, Avenida de San Ignacio número 7 de esta Capital, para dar cuenta del resultado del último ejercicio.  
Se recuerda a los señores Accionistas que para poder asistir a la expresada Junta, se requiere la posesión de diez acciones, por lo menos, y que hayan sido depositadas con tres días de anticipación en la Caja de la Sociedad, las acciones que den derecho a la asistencia o los resguardos o certificados de tenencia depositadas en algún Establecimiento de crédito.  
Igual requisito se requiere respecto de las acciones que hayan de estar representadas; siendo además indispensable en este caso que el Accionista que haya de estar representado lo manifieste así por medio de carta dirigida al Presidente del Consejo de Administración.  
Pamplona, 6 de Abril de 1934.  
El Presidente, Martín Solano.

### Noticias y sucesos

**UN BRABANT INCOMPLETO**  
El vecino de Cabanillas Rogelio Rodríguez denunció a la guardia civil de Fustiñana que de un brabant que dejó en un campo le fueron sustraídas varias piezas que el gallo en sesenta pesetas. El hecho debió realizarse de noche, y ello dificulta las pesquisas. El juzgado ha comenzado la instrucción de diligencias.

### Laja "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafranca ADAUTO RUIZ DE MENDOZA  
**PAJAR INCENDIADO**  
En un pajar de Ertoban Sanz Osés, en Adella, se declaró un incendio. El vecindario en masa acudió a sofocar el fuego, logrando únicamente localizarlo. Las pérdidas habidas se calculan en unas mil pesetas. Aunque el suceso se cree casual el juzgado instruye diligencias.

### CAPTURA DE UNOS MENORES FUGADOS

La policía gubernativa ha detenido a dos menores fugados de sus domicilios en Madrid, poniéndolos a disposición del gobernador civil a los efectos oportunos.

### ATROPELLADO POR UN CAMION

Ha sido denunciado el conductor de un camión por atropellar en la calle de Navarra a Víctor Solana, produciéndole lesiones leves.

**J. A. Sagüés Irujo**  
ODONTOLOGO  
RAYOS X  
Sarriena, 29. L. Teléfono 1448

### SINDICATO DE OBREROS PARADOS

Se convoca a todos los obreros parados asociados y no asociados a la asamblea que se celebrará hoy sábado, día 7, en las Escuelas de San Francisco, a las seis de la tarde.  
El comité.

### CASA DE SOCORRO

En este centro han sido asistidos:  
Victorio Ugal, de doce años, de herida con una en la frente y erosiones por caída.  
Ignacio García, de quince años, de esquinete en el pie derecho por caída.  
Victor Solana, de 52 años, de contusiones y erosiones en la cara y pluma derecha por golpe.

**F. Jadraque**  
ODONTOLOGO  
RAYOS X  
Paseo de Sarriena 4 y Teléfono 1401

### Notas judiciales

**AUDIENCIA TERRITORIAL**  
Juzgado de Azpetita.—Vista del pleito de menor cuantía sobre reivindicación de propiedad y otros extremos entre don Francisco Arizabalaga Carrera y doña Edoña Arizabalaga Cortazar. Letrados, señores Echealde y Albero. Procuradores, señores Revestido y del Olmo.

Juzgado de Pamplona.—Vista del pleito de menor cuantía sobre pago de cantidad entre don Ramón Garro y doña Trinidad Arrastúa Oroz. Procurador, señor Iriarte.  
Vista del pleito de menor cuantía sobre reclamación de cantidad entre don Santos Garós Arellano y don Manuel Cruz Caballero. Letrados, señores Monzón y Abadía. Procuradores, señores San Julián y Revestido.

### REGISTRO CIVIL

**Nacimientos:**  
Eusebia Mazo Garrido.  
Alfredo Guillermo Salinas Casavé.  
**Defunciones:**  
Petra Armbia de 56 años, de Barasoain, Rochapea, 99.  
Concepción Legarra, de 22 meses, de Pamplona, Rochapea, (Casa Universo).  
Ricarda Paternain, de 28 años de Gurgullano, Maternidad (D. C.).

**Grandes existencias**  
DE  
Maderas de pino  
Piso, tejado, construcción, inmejorables condiciones  
Teléfono núm. 1  
**Eguaras GUESA**

### Nuevo Casino Eslava

Con objeto de dar a conocer los progresos realizados por el notable tenor navarro Esteban García, pensionado en Madrid por la Excm. Diputación Foral de la provincia, la Junta Directiva ha organizado para el jueves diez de abril, la celebración de un concierto en el que actuará dicho cantante, acompañado al piano por el maestro don Valentín Larrea y con sujeción al siguiente Programa:  
Primera parte  
Fleda, Dics mio, Stradella.  
Manon (Soprano), Massenet.  
Serenata, Schubert.  
Bohems, Puccini.  
Segunda parte  
La serrana, Alvarez.  
Nana, Falla.  
Vade Retro, Turina.  
Doña Francisquita, Vives.

**Caja de Ahorros Municipal**  
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona  
**Intereses que abona a los imponentes**  
Imposiciones anuales . . . . . 4,00 por 100  
Imposiciones semestrales . . . . . 3,60 » »  
Libretos ordinarios a la vista . . . . . 3,50 » »  
OPINAS: Dots Blanco de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chafalán con la Chapleta.  
**ANIS LAS CADENAS**  
DE PRIMERA CALIDAD  
DEPOSITO EN PAMPLONA  
CONSTITUCION 12. TELEFONO 234 0

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 En Navarra a razón de 24 ptas. año  
 Resto de la Península... 30 " "  
 Extranjero... 50 " "

# INFORMACION GENERAL

**Informaciones**  
 de la Agencia  
**MENCHETA**

## SESION DE CORTES

**Se habla de la decadencia del comercio exterior, de la crisis de exportación arrocera y de la elevación de las tarifas ferroviarias**

**El señor Salazar siempre dispuesto a aceptar una interpelación sobre orden público**

**Todos son hombres en la Cámara y todos tienen las manos limpias.**

Se abre la sesión a las cuatro y quince de la tarde, presidiendo Alba.  
 Los escafos se encuentran desanimados y, en cambio las tribunas se hallan muy concurridas.  
 Se aprueba el acta de la sesión anterior, reanudándose el debate sobre comercio exterior.  
 El señor BADA expone sus juicios sobre el comercio exterior y alude a la interpelación de hace aproximadamente un mes. Recuerda su nombramiento para la Comisión encargada de negociar el tratado con Francia. Asegura que la política seguida por el Gobierno ha hecho que se reduzca el comercio exterior. Las relaciones comerciales con la República Argentina las considera más deficientes que las que se efectúan con el Uruguay.

**Instituto Radio-Terapéutico**  
**RAYOS X**  
 San Ignacio 10, de 11 a 1 y de 3 a 7  
 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (gups), ganglios, etc.  
 Boceos, neuralgias, piedras, etc.  
**J. MARIA SAN JULIAN**  
**RAYOS X y Aparato digestivo**

Los señores MARRACO y MADARIAGA leen proyectos de ley.  
 El señor SAMPER dice estar dispuesto a los interpellantes sobre materia económica. Se concede la palabra a BARRIOS DE LUIS y VILLALOBOS pero no se encuentran en el salón de sesiones.  
 El señor GARCIA JULIARRO impugna diferentes aspectos de la política de contingentes, por no creerla beneficiosa para los intereses económicos del Estado. Termina hablando sobre política arancelaria.  
 El señor PRIETO reconoce la crisis de la producción arrocera en materia de exportación. Se ocupa de los propósitos del Ministerio de Industria sobre la importación de maíz a cambio de la exportación de arroz. Los beneficios deben recaer sobre el Estado y no sobre los elementos especuladores.  
 El señor SAMPER dice que la operación del arroz y del maíz hay que hacerla sin que exista sombra alguna. La operación está planeada mediante la intervención del Banco exterior.  
 Se suspende este debate.  
 Se reanuda el relativo a las tarifas ferroviarias.  
 Queda rechazado por 104 votos contra 4 el voto pendiente de Marial.

El señor GOMEZ SAN JOSE defiende otra propuesta en el sentido de que no se autorice la elevación de las tarifas a las compañías que dispongan de fondos de reserva. Los aumentos nada beneficiarán a los obreros ferroviarios y cree que la situación del Norte y del M. Z. A. no es tan desesperado como se supone. Manifiesta estar en la creencia de que estos aumentos no harán crecer los ingresos.  
 El señor GUERRA DEL RIO manifiesta estar dispuesto a que el aumento se haga con carácter provisional y jamás con carácter definitivo.  
 Cree imposible diferenciar cuáles son los fondos de reserva a que alude Gómez San José. Respecto a la pregunta que le hizo días pasados Matesanz sobre los estatutos ferroviarios dice que no se puede contestar, sobre su vigencia, desde el banco azul, sin incurrir en grave responsabilidad.  
 Ningún ministro republicano puede reconocer los estatutos de 1918 y 1924, porque hay un decreto sobre este asunto, dado en 15 de Abril de 1931. Termina expresando su creencia de que no hay otra solución al problema que la que atruena el dictamen.  
 El señor GOMEZ SAN JOSE rectifica, creyéndose que el camino que se sigue conduce irremediablemente al fracaso. Dice que debe abordarse el problema de transportes por vías de hierro y por carreteras.  
 Es rechazado el voto particular por 109 votos contra 49.  
 Se suspende el debate.  
**RUEGOS Y PREGUNTAS**  
 El señor JURADO pide medidas para evitar los asaltos a las fincas.  
 El señor SALAZAR dice que se trata de un estado de delincuencia que es preciso atajar. Al ser interrumpido los socialistas les dice que está dispuesto a aceptar una inter-

pelación sobre lo que ocurre en diversos pueblos y expone nuevamente su creencia de que hay que imponer la autoridad.  
 Los socialistas dicen que ellos tienen las manos limpias.  
 El señor SALAZAR: Y nosotros.  
 El señor MARRACO: Todos tenemos las manos limpias.  
 El señor SALAZAR sigue hablando del fracaso del sistema de jueces municipales y vuelve a insistir en que hay que restablecer la autoridad.  
 El señor JURADO pretende rectificar interrumpiendo y protestan los socialistas.  
 El señor ACOSTA manifiesta que se está desvirtuando una política equivocada.  
 El señor REY MORA pide que se aclaren algunas frases que los radicales consideran ofensivas.  
 El señor RAMOS ACOSTA: Yo solo he hablado de política.  
 El señor SALAZAR dice al señor Acosta acepta la interpelación sobre los asuntos de Málaga. Se habla de la detención de inocentes y puede decir que uno de los detenidos firmó el manifiesto en que se pedía la supresión de la Benemérita y de las cárceles. Lee una carta de Acosta en la que solicita más fuerzas de asalto y de la Benemérita. (Aplausos en las derechas).  
 El señor ACOSTA: Lo que no ha hecho su señoría es leer toda la carta; pedía fuerza contra los ladrones y asesinos, no contra los obreros. (Interrupciones).  
 El señor MARRACO contesta a las interrupciones de los socialistas y estos le dicen que no es diputado.  
 El señor SALAZAR sigue leyendo la carta de Acosta poniéndose a disposición del Gobierno, sin perjuicio de que poco después firmara el manifiesto pidiendo la supresión de la Benemérita. (Siguen las interrupciones).  
 El señor ACOSTA manifiesta que no pueden ser confundidos a los que luchan por un ideal, con los delincuentes comunes y menos por los Gobiernos que fueron revolucionarios.  
 El comunista señor BOLIVAR pronuncia palabras que no se oyen por el alboroto que en estos momentos se produce en la sala.  
 El señor ARRANZ que preside, levanta la sesión mientras Bolívar sigue hablando, a las nueve y cinco minutos.

**DESPUES DE LA SESION**  
 Las interrupciones de Ramos Acosta en la segunda parte de la sesión en las que pareció haber dirigido frases injuriosas para los radicales hicieron creer que se plantearía debate político anunciado por la minoría radical.  
 No fué sí pero en los pasillos se hicieron numerosos comentarios.  
**LOS RADICALES NO TENIAN RAZON**  
 El señor Barcia hablando ante un grupo de radicales manifestó que estos no tenían motivo ni razón para ponerse en tal actitud, pues se manifestaban en forma airada, ya que las interrupciones de Acosta no tienen ni la importancia ni el carácter que se les quiere dar.  
**TODOS SOMOS HOMBRES**  
 Emiliano Iglesias decía que es de todo punto necesario acabar de una vez sobre las consideraciones, juicios y supuestos que se hacían en torno a la moralidad de la minoría no pudiéndose tolerar tales ingerencias ni como políticos ni como hombres. Nuestros enemigos—continuó diciendo el señor Iglesias—creen que solo ellos son hombres y lo somos todos.  
**DE TODOS MODOS SE PROVOCARA EL DEBATE**  
 El señor Rey Mora dijo que la minoría no estaba dispuesta a tolerar injurias y que por medio de una proposición incidental o por cualquier otro procedimiento provocará un debate sobre esta cuestión.  
 Añadió que la interpelación se planteará en la reunión del próximo miércoles ha de celebrar la minoría.

**EL RECONOCIMIENTO Y RESPETO A LOS DIPUTADOS**  
 La Comisión de Gobierno interior de la Cámara ha adoptado una insignia para que los diputados sean reconocidos y por ello se les guarde las debidas consideraciones.

**Cognac Barbier**

## NOTICIAS DE MADRID

**El martes comenzará la discusión del proyecto de amnistía y deberá estar aprobado el viernes para llevarlo a la firma el sábado**

**Al no ser prorrogado el estado de alarma hase vuelto automáticamente, a las doce de la pasada noche, al estado normal**

**Los maestros acuden con reclamaciones al Ministerio de Instrucción pública, donde promovieron incidentes.**

### EL DIPUTADO JUS NO QUIERE COMPLI-CAR LA SITUACION

El diputado señor Jus hablando acerca de su actuación en la Guillotina dijo que no quería hablar para evitar que aumente la confusión.  
 Añadió que los jóvenes del partido radical sienten inclinación hacia la derecha.  
**LO QUE DICE EL HERALDO DE LA TIRADA DE MUCHOS DIPUTADOS**  
 "Heraldo de Madrid" hablando de la situación política cree que muchos diputados de la izquierda están dispuestos a retirarse de la Cámara incluso los conservadores.  
 Los socialistas también han tratado de la cuestión.  
 Largo Caballero se mostró partidario de retirarse con todas las consecuencias.  
 Besteiro se mostró contrario.  
 Añade el mencionado diario que en vista de ello el señor Largo Caballero dimitió.  
 De confirmarse esta noticia renunciarían al acta un centenar de diputados.

### EL MITIN MONSTRUO DEL DIA 14 DE ABRIL

La comisión organizadora del mitin republicano monstruo que ha de celebrarse en Madrid el día catorce de abril y que reside en Salamanca sigue con gran actividad sus trabajos.

### UN MITIN PRO AMNISTIA

La Federación de Sindicatos Unidos ha organizado para el próximo domingo un mitin pro amnistía.

### LOS MAESTROS RECLAMAN SUS HABERES

Hoy acudieron los maestros al Ministerio de Instrucción Pública para tratar de la cuestión de haberes.  
 En el patio promovieron algunos incidentes siendo preciso que desalojaran las fuerzas, que procedieron a la detención de nueve de los protestantes.  
 Acerca de estos incidentes los maestros manifestaron que se les adeuda tres meses de bonificaciones por servicios extraordinarios.  
 Pretendían al presentarse en el Ministerio presentar al Ministro un escrito en el que hacían constar sus reclamaciones.  
 Lamentaron que llegaron o casionarse los incidentes que hacemos mención.

### TRABAJARAN 44 HORAS CON EL MISMO JORNAL

El Director de trabajo ha formulado las bases de arreglo para la huelga de los metalúrgicos consistente en que quienes trabajan en obras en construcción tengan las cuarenta y cuatro horas y el mismo jornal y que en el plazo de tres meses se estudie la solución definitiva.  
 Patronos y obreros lo someterán a sus asambleas respectivas.

### LA REDUCCION DEL SERVICIO EN FILAS

Se reunió la comisión de Guerra, oyendo el informe del general Masquet sobre reducción del servicio en filas.  
**UN RUMOR QUE HAY QUE DENUNCIAR**  
 Cabanellas recogió el rumor que dice que en los cuarteles se solicita dinero para homenajear a los defensores del proyecto de reforma de clases del Ejército.  
 La comisión acordó poner el hecho en conocimiento del presidente de la Cámara para que adopte las determinaciones pertinentes y que la comisión se abstenga de estudiar el proyecto hasta que se aclare este asunto y rogar a quienes tengan noticia de algo relacionado con el rumor antedicho lo denuncien ante esta comisión.

### LA COMISION DE REGLAMENTO DE LA CAMARA

La Comisión de reglamentos de la Cámara tomó acuerdos sobre asuntos de discusión, uso de la palabra y votaciones.

### SOBRE LA ORDEN RELATIVA A TELEGRAFOS

El señor Cid, refiriéndose al decreto aprobado en Consejo de Ministros, suspendiendo la actuación de las Juntas de personal y Comisión de destinos de Telegrafos, dijo que no es cierto que el Director de Telegrafos exigiera al jefe del Centro que se diera de bajo en el Sindicato.  
 En cambio se ha exigido sin resultado que cesaran anomalías como la de tener confinados en una oficina, llamada humorísticamente Villa Cisneros, a varios jefes, y que espera que las medidas dictadas tengan aplicación limitada.

### UNAS ACLARACIONES DE MARRACO A

### A SU NOTA

El señor Marraco, hablando acerca de los motivos que han originado su nota hizo unas declaraciones manifestando que se trata sencillamente de que los funcionarios de Hacienda que se relacionen con el ministro precisen una confianza del mismo que no es posible que cuenten con ella quienes pertenecen a organizaciones opuestas al Gobierno.  
 Concretamente se refiere por ahora al director del Banco Exterior don Ramón Viguera, pues se le ha nombrado vocal de la Izquierda republicana.  
 Espero—añadió—que la medida sirva de advertencia a los demás.

### AZANA NO QUIERE OPINAR

El señor Azapa se ha excusado de opinar sobre la invitación de los radicales.  
 Una persona que dice conocer su pensamiento ha afirmado no cree oportuno dialogar, pues redundaría en desprestigio de la misma República.

### LO QUE SE DICE DE LOS RADICALES

Prieto se entrevistó con Alba sobre la posición de los radicales sobre cuanto se viene hablando de dicha minoría.  
 Dijo Prieto que está presente en todo momento en la Cámara para responder.  
 El señor Alba le manifestó que no le había llegado ninguna indicación sobre la presentación de dicha proposición.  
 El señor Alba escribió a los periodistas antes de terminada la sesión pues salió para asistir a una comida.

### A. OROZ Médico

San Antón 3. Teléfono 1400  
**ANALISIS**

### SOBRE LA AMNISTIA

El dictamen de la comisión de Justicia sobre amnistía contiene escasísimas variaciones en relación con el proyecto del ministro. Este propone que la fecha tope comprenda hasta el 9 de Noviembre, hasta 3 de Diciembre de 1933. Otras de las variaciones consiste en alcanzar a penas accesorias de militares y a rebeldes que no se hayan presentado a los tribunales.  
 La discusión comenzará el martes y acaso llegue el viernes sin aprobarse y en este caso se acudiría a sesión permanente para que el sábado pueda ser firmada.

### EN GOBERNACION DE MADRUGADA

El ministro de Gobernación ha manifestado esta madrugada a los periodistas que han sido detenidos los autores del incendio de la iglesia Hornachuelos.  
 La repetición e estos incendios dan a entender que se deben a un plan preconcebido.  
 De Salamanca le comunican que han sido hallados numerosos explosivos robados al polvorín y que la Benemérita sigue sus gestiones con buenos resultados.  
 Dijo que le interesaba rectificar la noticia dada por un periódico que decía haberse acordado prorrogar el estado de alarma.  
 De haberse acordado hubiéramos dado cuenta a las Cortes solicitando la prórroga pero el Gobierno cree que tiene medios más que suficientes dentro de la situación normal para mantener el orden público, esperando del buen sentido de todos y de la necesidad de mantener los principios democráticos que permitan mantener el estado de normalidad en que se encuentra España.  
 Apesar de contar el Gobierno con el estado de alarma no se ha hecho uso de todas las atribuciones que concede a los Poderes públicos pues se han celebrado reuniones políticas, banquetes y otros actos.  
 Como el estado de alarma termina a las doce de esta noche de hoy y no se ha prorrogado queda levantado.  
 Los periodistas le preguntaron si seguía el estado de prevención y el ministro respondió que no, pues se vuelve automáticamente al estado de normalidad.

### LOS PISTOLEROS

Esta noche seis pistoleros penetraron pistola en mano y amenazando a los que en él se encontraban en el establecimiento de la calle de Antonio Maura y cortando los hilos de la luz y del teléfono se dieron a la fuga llevándose 700 pesetas.

## CONSEJO DE MINISTROS

**En el próximo Consejo se ultimaré lo concerniente al viaje de Pita Romero a Roma para iniciar las negociaciones con el Vaticano**

**En "La Gaceta" se publica una orden del Ministerio de Comunicaciones mirando por el restablecimiento de la disciplina**

**Las cuestiones políticas han quedado zanjadas-dice el Jefe del Gobierno a los periodistas.**

### EL INTERROGATORIO A LOS MINISTROS AL SALIR DEL CONSEJO

Desde las diez de la mañana hasta la una y media de la tarde, estuvieron reunidos los ministros en Consejo, bajo la presidencia del señor Lerroux.  
 Al salir el Ministro de Estado, dijo que se habían recibido los "placets" para el nombramiento de embajadores en Washington y en París al señor Cárdenas.  
 También dijo el señor Pita Romero que en el próximo Consejo se ultimaré lo concerniente a su viaje a Roma para iniciar las negociaciones con el Vaticano.  
 Momentos después salió el señor Salazar Alonso, el cual dijo que el Consejo había nombrado nuevo gobernador civil de Valencia al ex diputado don José Terreros.  
 Próximamente someterá a la aprobación del Consejo una pequeña combinación de gobernadores.  
 "¿Hay nuevas noticias de Valencia?" preguntó un periodista.  
 "Voy ahora al Ministerio para enterarme de lo que haya."  
 "¿Se tomarán medidas excepcionales?"  
 "No creo que sean necesarias. Se adoptarán algunas de carácter general que se irán aplicando paulatinamente."  
 El jefe del Gobierno dijo a los periodistas que no tenía nada que añadir a las manifestaciones hechas por los señores Pita Romero y Salazar Alonso.  
 "¿Unicamente — dijo — puedo decirles que se ha nombrado presidente del Consejo Superior Bancario a don Valero Hervás."  
 "¿Se trató de cuestiones políticas en el Consejo?"  
 "Las cuestiones que ustedes han calificado de políticas estos días se han esclarecido y han quedado completamente zanjadas. Por lo tanto, han desaparecido.  
 Al salir el ministro de Obras Públicas dijo a los informadores que las gestiones que se estaban realizando con el contratista de las obras del subseco de Madrid en la parte del Paseo de Recoletos no dieron resultado.  
 El contratista insiste en su propósito de rescindir el contrato aun perdiendo la fianza considerable. Habrá que continuar las obras, por lo tanto, para evitar perjuicios y desgracias, por administración. Se habían invertido ya 600.000 pesetas.  
 Las causas de haber desistido el contratista le atribuye el rumor público a haberse tropezado con una importante vía de agua."

### GOBERNACION: Aceptando la dimisión del gobernador de Valencia y nombrando para este cargo a don José Terreros, catedrático y ex diputado.

### TRABAJO: Decreto reorganizando el patrimonio nacional de ciegos.

### Decreto dictando normas sobre las Juntas provinciales de Beneficencia.

### Autorizando la presentación de un proyecto de ley que extingue la Junta social y administrativa creada por decreto del 30 de abril de 1928 y creando el Consejo Técnico Nacional para la restricción del tráfico de estupefacientes.

### COMUNICACIONES: Decreto suspendiendo hasta que se redacte el correspondiente reglamento las Juntas de destinos, dependientes de la Dirección de Comunicaciones.

### OBRAS PUBLICAS: Se aprueba el pliego de condiciones para la adquisición de un equipo de sondeo destinado a la Dirección de Obras Hidráulicas.

### COMERCIO: Prohibición del tránsito del azúcar por el territorio nacional a fin de garantizar los precios del mismo producido en España, al nivel que han tenido hasta ahora.

### Autorizase al señor Echevarrieta para la importación de hierros de acero destinados a la construcción de un canalero.

### MARRACO NO QUIERE EMBOSCADOS

### El señor Marraco manifestó que en vista de la repugnancia que muestran contra el Gobierno los partidos de izquierda, agradecería que se hiciera público la conveniencia de que quienes ocupen puestos en la Administración pública y están afiliados a dichos partidos, abandonen sus cargos porque desde este momento no cuentan con su confianza.

### Si no hacen caso de esta advertencia estoy dispuesto a destituirlos porque no puedo convivir con ellos dada la forma en que se producen. No quiero en mi departamento emboscados.

### EL REGLAMENTO DEL CONGRESO

Madrid.—Se ha reunido la Comisión de reglamento, aprobándose los artículos referentes a votaciones, nombramientos y comisión de actas.

### APROBACION DE PAGO DE ALQUILERES

Madrid.—Reunida esta comisión ha aprobado el crédito correspondiente al pago de alquileres del Ministerio de Industria y Comercio.

### DEL CONSEJO DE HOY

En el Consejo de hoy el señor Cid detalló las medidas de su departamento y en breve presentará el reglamento de organización de comunicaciones.

Se trató de la situación social en Valencia y en Zaragoza.

Como el estado de alarma está próximo a expirar es probable que se prorogue.

### EL INTERROGATORIO A LOS MINISTROS AL SALIR DEL CONSEJO

Desde las diez de la mañana hasta la una y media de la tarde, estuvieron reunidos los ministros en Consejo, bajo la presidencia del señor Lerroux.  
 Al salir el Ministro de Estado, dijo que se habían recibido los "placets" para el nombramiento de embajadores en Washington y en París al señor Cárdenas.  
 También dijo el señor Pita Romero que en el próximo Consejo se ultimaré lo concerniente a su viaje a Roma para iniciar las negociaciones con el Vaticano.  
 Momentos después salió el señor Salazar Alonso, el cual dijo que el Consejo había nombrado nuevo gobernador civil de Valencia al ex diputado don José Terreros.  
 Próximamente someterá a la aprobación del Consejo una pequeña combinación de gobernadores.  
 "¿Hay nuevas noticias de Valencia?" preguntó un periodista.  
 "Voy ahora al Ministerio para enterarme de lo que haya."  
 "¿Se tomarán medidas excepcionales?"  
 "No creo que sean necesarias. Se adoptarán algunas de carácter general que se irán aplicando paulatinamente."  
 El jefe del Gobierno dijo a los periodistas que no tenía nada que añadir a las manifestaciones hechas por los señores Pita Romero y Salazar Alonso.  
 "¿Unicamente — dijo — puedo decirles que se ha nombrado presidente del Consejo Superior Bancario a don Valero Hervás."  
 "¿Se trató de cuestiones políticas en el Consejo?"  
 "Las cuestiones que ustedes han calificado de políticas estos días se han esclarecido y han quedado completamente zanjadas. Por lo tanto, han desaparecido.  
 Al salir el ministro de Obras Públicas dijo a los informadores que las gestiones que se estaban realizando con el contratista de las obras del subseco de Madrid en la parte del Paseo de Recoletos no dieron resultado.  
 El contratista insiste en su propósito de rescindir el contrato aun perdiendo la fianza considerable. Habrá que continuar las obras, por lo tanto, para evitar perjuicios y desgracias, por administración. Se habían invertido ya 600.000 pesetas.  
 Las causas de haber desistido el contratista le atribuye el rumor público a haberse tropezado con una importante vía de agua."

### GOBERNACION: Aceptando la dimisión del gobernador de Valencia y nombrando para este cargo a don José Terreros, catedrático y ex diputado.

### TRABAJO: Decreto reorganizando el patrimonio nacional de ciegos.

### Decreto dictando normas sobre las Juntas provinciales de Beneficencia.

### Autorizando la presentación de un proyecto de ley que extingue la Junta social y administrativa creada por decreto del 30 de abril de 1928 y creando el Consejo Técnico Nacional para la restricción del tráfico de estupefacientes.

### COMUNICACIONES: Decreto suspendiendo hasta que se redacte el correspondiente reglamento las Juntas de destinos, dependientes de la Dirección de Comunicaciones.

### OBRAS PUBLICAS: Se aprueba el pliego de condiciones para la adquisición de un equipo de sondeo destinado a la Dirección de Obras Hidráulicas.

### COMERCIO: Prohibición del tránsito del azúcar por el territorio nacional a fin de garantizar los precios del mismo producido en España, al nivel que han tenido hasta ahora.

### Autorizase al señor Echevarrieta para la importación de hierros de acero destinados a la construcción de un canalero.

### MARRACO NO QUIERE EMBOSCADOS

### El señor Marraco manifestó que en vista de la repugnancia que muestran contra el Gobierno los partidos de izquierda, agradecería que se hiciera público la conveniencia de que quienes ocupen puestos en la Administración pública y están afiliados a dichos partidos, abandonen sus cargos porque desde este momento no cuentan con su confianza.

### Si no hacen caso de esta advertencia estoy dispuesto a destituirlos porque no puedo convivir con ellos dada la forma en que se producen. No quiero en mi departamento emboscados.

### EL REGLAMENTO DEL CONGRESO

Madrid.—Se ha reunido la Comisión de reglamento, aprobándose los artículos referentes a votaciones, nombramientos y comisión de actas.

### APROBACION DE PAGO DE ALQUILERES

Madrid.—Reunida esta comisión ha aprobado el crédito correspondiente al pago de alquileres del Ministerio de Industria y Comercio.

### DEL CONSEJO DE HOY

En el Consejo de hoy el señor Cid detalló las medidas de su departamento y en breve presentará el reglamento de organización de comunicaciones.

Se trató de la situación social en Valencia y en Zaragoza.

Como el estado de alarma está próximo a expirar es probable que se prorogue.

### LA VIDA EN LAS REGIONES

#### UN VECINO SE FRACTURA LAS PIERNAS EN EL INCENDIO DE UNA CASA FERROL

Ferrol.—En el Pueblo de San Ciprián, se ha incendiado una casa de tres pisos propiedad de don Andrés Couto. Un vecino se ha fracturado las piernas y la casa ha quedado totalmente destruida.

#### VUELCAN 21 VAGONES EN UN DESCARRILAMIENTO

Avila.—Ha ocurrido un descarrilamiento en Navas del Marqués, a consecuencia del cual han volcado veintinueve vagones, resultando herido un guarda tren. No ha llegado el correo ni la Frensa y el servicio de viajeros se hace por la línea de Segovia.

#### EN ZARAGOZA HA TERMINADO LA HUELGA

Zaragoza.—Ha cesado la huelga habiéndose reanudado el trabajo; los autobuses transitan con el personal antiguo; algunos comerciantes solo han readmitido parte del personal que había secundado la huelga.

#### GRANDES PERDIDAS EN EL INCENDIO DE UNA PARADERA

Zaragoza.—En Malpica, se ha incendiado una paridera, produciéndose pérdidas enormes.

#### DESTITUCION DE UN ALCALDE

Ciudad Real.—Ha sido destituido el alcalde de Puebla de Don Rodrigo, don Alejandro Soto por desobediencia a la autoridad.

#### ASAMBLEA VINICOLA

Alcázar de San Juan.—El domingo próximo se reunirá una asamblea manchega con delegados de las cuatro provincias a fin de tomar acuerdos relacionados con las viñiculturas que serán propuestos a la próxima asamblea magna en preparación.

#### SUSPENSIÓN DE UN AYUNTAMIENTO

Como consecuencia de una visita de inspección ha sido suspendido el Ayuntamiento de Medina de las Torres.

#### ROBO DE EXPLOSIVOS

Salamanca.—Comunica la Guardia civil que se ha realizado un robo de explosivos en un polvorín particular.

# Fin de las HERNIAS

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada. HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o completa, sea de la índole que fuere, ello no importa, todos podéis curaros como otros muchos miles se han curado con toda comodidad y sin la más pequeña molestia, con estos científicos aparatos que no llevan trabas ni tirantes engorrosos, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres sanos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en PAMPLONA, y en el HOTEL UNIVERSAL (antes Pilsener) únicamente el próximo MIÉRCOLES día 11 del corriente. En LOGRONO el día 10 en el HOTEL FRANCIA y en ZARAGOZA el día 12 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52).

# -: Ayer en el Ayuntamiento -:

# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Se rumorea que Mendieta ha presentado la dimisión. El Gobierno francés exige a los funcionarios que acepten la reducción de sus sueldos.-El Sindicato Unitario de funcionarios ha acordado para en breve el paro y después la huelga.

**RUMORES SOBRE LA DIMISION DEL PRESIDENTE DE CUBA**

La Habana. — Circula el rumor de que el señor Mendieta ha dimisionado; pero nada se ha confirmado.

**SE DESCOBRE UN COMplot EN SIAM**

Bangkok. — Hace algunos días la policía detuvo a cien oficiales y pasados que habían intentado apoderarse del aeródromo central y de las centrales de Correos y Telégrafos.

El jefe del movimiento era un antiguo miembro del Gobierno.

Se ha dispuesto el festivo de los conjurados, cuyos bienes han sido confiscados.

**UNAS DECLARACIONES DEL GOBIERNO FRANCÉS A LOS FUNCIONARIOS**

París. — Después de la publicación de los decretos leyes adoptados por el Consejo de Ministros, el Gobierno ha dirigido a los funcionarios una (Circular) justificando la necesidad de las reducciones, ante el déficit de cuatro mil millones de francos, en el que no se puede vivir definitivamente.

Habiendo agotado todos los otros medios el Gobierno se ve obligado a pedir a los funcionarios una reducción en los sueldos y pensiones. No hay más remedio que apelar a ese sistema antes de ir a la bancarrota o apelar a la inflación.

El Gobierno espera que los funcionarios comprendan la necesidad de adoptar tales medidas.

A pesar de este ruego, han comenzado las protestas de partes de los funcionarios.

El secretario general de la Confederación General del Trabajo, señor Jouhaux, ha hecho saber al presidente del Consejo la hostilidad que ha sido acogida la medida adoptada por el Gabinete.

En algunas centrales se han producido ya manifestaciones de desagrado.

El Sindicato de Funcionarios ha comenzado el examen de los decretos ley.

**MUERE EN ESCENA UNA ACTRIZ AUSTRIACA**

Viena. — En plena representación, en la sala de Konzerthaus, falleció anoche la actriz Hansi Niese, popular artista que había conquistado una gran fama en el mundo de las candelinas.

Instantáneamente fué trasladada al hospital donde solamente pudieron certificar que la muerte había sido ocasionada por un ataque de apoplejía.

El suceso produjo una gran impresión entre el numeroso público que había en el coliseo cuando ocurrió la desgracia.

**EN SOCORRO DE LOS NAUFRAGOS DEL "TOSHIUSKINE"**

Moscú. — El aviador soviético Sipiiov, a bordo de un aparato recientemente adquirido en los Estados Unidos, y procedente de Nome (Alaska), ha aterrizado en el cabo Welln. El piloto trae consigo una gran cantidad de instrumentos y utensilios destinados a los naufragos del "Toshiuskina".

**LA EXTRADICION DE INSUL**

Estambul. — Se confirman las sospechas del embarque del financiero Samuel Insull en uno de los barcos de carga que saldrán de este puerto el próximo día 10 para su entrega a los Estados Unidos. Insull se encontraba en el Hospital, habiendo sido trasladado a la cárcel en mal estado de salud, donde se le atendió por varios médicos. En la cárcel se le impuso una vigilancia especial, que no le permite a nadie comunicarse con él, a no ser con una autorización especial del fiscal, que niega todos los permisos para intervenir a Insull.

Se cree que llegará de Washington varios agentes del Departamento de Justicia para acompañarle a los Estados Unidos donde se le reclama a Insull.

**LA NOCHE DEL 7 SE ADELANTARA LA HORA EN FRANCIA**

París. — Se ha dispuesto que a las 23 horas del día 7 del actual se adelanten todos los relojes de Francia una hora.

Los trenes que debían circular entre las 23 y las 24 en esta noche del 7 al 8 se calcularán con una hora de retraso aproximadamente.

En su consecuencia no se garantiza la hora fija de llegada de trenes y correos.

Además, las estaciones de bifurcación recibirán instrucciones especiales para poder retrasar los trenes correspondientes hasta la hora límite compatible con las exigencias del servicio.

**JEANNENEY OPERADO**

PARIS.—Ha sido operado y con resultado satisfactorio el Presidente del Senado Mr. Jeanneney.

**SOCIALISTAS A RUSIA**

VIENA.—Quince socialistas que habían venido a Viena expulsados de Checoslovaquia han pedido ser conducidos a Rusia.

**CARCELERO ENCARELADO**

VIENA.—Compañero de Lutz que el Director de la Cárcel de la que lograron evadirse un jefe socialista y varios compañeros ha sido detenido y encarcelado juntamente con dos vigilantes de la misma Cárcel.

**EL PLEITO DE LOS FUNCIONARIOS FRANCÉS**

París.—El Presidente Doumergue ha recibido al secretario general de la Confederación General del Trabajo y al delegado del Cartel confederal de Funcionarios Públicos.

La entrevista ha durado una hora.

Doumergue reconoció que los intereses de los obreros son legítimos, pero como todos los de los demás ciudadanos deben estar supeditados a los de la Patria.

**SOBR LA CARTA DE DUBARRY**

París.—El juez ha interrogado a varios funcionarios del ex ministro Daladier, los cuales han declarado que desconocen de quien partió la llamada misteriosa que hizo con-

## ARRAZA (E.) por haber emprendido el último un viaje a Roma.

**PAGO DE UNAS BUTACAS**

Se acuerda abonar mil pesetas a los señores Arrieta y Compañía por unas butacas hechas para el salón de la Corporación en el Teatro Gaiarre.

## LAS CONTRIBUCIONES EN EL ENSANCHE

Se da cuenta de un informe de la comisión de Ensanche trasladando la resolución dictada por la Excm. Diputación resolviendo un recurso de varios propietarios del Ensanche en sentido favorable a éstos y prohibiendo la exacción de las contribuciones por el Ayuntamiento.

El señor PRESIDENTE da cuenta de haber recibido una carta del diputado a Cortes don Manuel de Trujillo informándole del resultado de sus gestiones para activar la tramitación del pleito de las contribuciones del Ensanche de Pamplona, pudiendo asegurarse que el asunto se ventilará por el Tribunal Supremo en el próximo mes de mayo.

El señor PRESIDENTE duda sobre si será mejor esperar a la resolución del Supremo o aceptar el informe, en el que se propone protestar ante la Diputación, pedir a ésta un anticipo con que atender a los gastos que en presupuestos figuran con la contrapartida de los ingresos de las contribuciones de referencia, a reintegrar en su caso, y que se pida dictamen al letrado asesor.

El señor AZCARATE se muestra conforme con los dos últimos extremos del informe, no con el primero.

Recuerda que anteriormente, en unión del señor MATA, expuso su parecer que no podían exaccionarse las contribuciones del Ensanche, ya que la sentencia recaída era en ambos efectos.

El señor PRESIDENTE dice que sin tratar de otros aspectos del problema lo cierto es que urgente necesidad del Ayuntamiento — que va a verse privado de un ingreso de docientos mil y pico pesetas que figuran en presupuestos y obligado a desatender obligaciones primarias de barrio tan populoso como el Ensanche — se satisfaría accediendo a la Diputación a conceder la cantidad en cuestión a título de anticipo reintegrable en su caso.

El señor AZCARATE reputa equivocado creer que la Diputación va a proceder como el fisco una Caja de Ahorros o un Banco.

El señor GONI resalta la gravedad y urgencia del asunto, pues puede ocurrir que en breve el Ensanche carezca de alumbrado, agua, recogida de basuras, etc.

Desconfía de que la Diputación conceda el anticipo de una cantidad en metálico y considera lo acertado recurrir ya que recurridos el acuerdo de ahora de la Diputación no será firme y se podrá seguir cobrando. Todo sin perjuicio de no perder de vista las gestiones que se hacen en Madrid para acelerar la vista en el Supremo del pleito contencioso.

Llama la atención sobre el hecho de que los presupuestos en que figuraban como ingresos las contribuciones de Ensanche fue enviado a la Diputación y ésta los aprobó.

Este último punto lo recalca el señor ALFARO, que significa que la Diputación mirar con cariño una riqueza que el Ayuntamiento ha creado y que en el porvenir será para aquella sana fuente de ingresos.

El señor MATA recuerda su actuación en el asunto durante la larga y accidentada tramitación que ha tenido.

Se fija mucho en que la Diputación aprobó los presupuestos en que iba la partida que ahora no se permite exaccionar. Si el superior tuvo negligencia, cometió lapsos o quiso hacer la vista gorda, no debe ahora pagar las consecuencias el Ayuntamiento.

Se atrave a proponer lo que puede ser una barbaridad y no deja de ser una rebeldía a saber: protestar y seguir cobrando.

El señor PRESIDENTE le dice que en ese terreno las cosas los contribuyentes se negarían a pagar sabiendo el acuerdo de la Diputación prohibiendo el cobro. Entendí que lo procedente es aprobar el informe, y no ser así demandar de la Diputación la oportuna compensación. Retira que el resolverse en definitiva el asunto en el mes de mayo, conforme al anuncio de don Manuel Trujillo, nada hará falta, pues llegará a tiempo la posibilidad de cobrar las contribuciones.

El señor DORRONSORO declara haber seguido gustosamente una discusión en la que no ha entendido todo, tal vez por su falta de estudios.

La propuesta del señor MATA la encuentra anárquica.

El señor ARRIVILLAGA se opone a todo atropello del contribuyente, y se inclina a que sea la Diputación la que resuelva un embrollo nacido de un lapsus suyo. De llegar el caso deberían enviarse las facturas a la Diputación.

El señor PRESIDENTE dice que la Diputación no interviene en los presupuestos más cuando se envían con déficit.

Intervienen nuevamente varios señores concejales de los que han hecho uso de la palabra en el debate y se aprueba el informe, salvando su voto el señor AZCARATE en cuanto a la protesta a la Diputación, a lo que se adhiere el señor MATA, añadiendo la interposición de recurso y salvando su voto el señor ARRIVILLAGA por no entender claramente lo que se propone.

**GRATIFICACION DENEGADA**

La comisión de Ensanche informa en sentido denegatorio la petición del ingeniero municipal para que se le conceda una gratificación por sus trabajos en la Oficina de Ensanche, fundado la negativa en que primordialmente se creó la plaza de ingeniero para atenciones del ensanche.

El señor DORRONSORO hace su lea el informe integramente para deducir luego consecuencias favorables a su criterio de siempre contrario a toda clase de gratificaciones, que entendié fomentan muchas injusticias.

Queda aprobado el informe de la comisión.

El señor ALFARO aclara que si algunos empleados nombrados posteriormente al señor ingeniero perciben gratificaciones se debe a que éstas se asignaron a los cargos y no a las personas.

**LA CALEFACCION EN LA ESTACION DE**

## AUTOBUSES.—RECURSO DESESTIMADO

La comisión de Ensanche informa en sentido de que se desestime un recurso de reposición interpuesto por los industriales señores Castiella y Arteaga contra la adjudicación del concurso para la instalación de calefacción en la estación central de autobuses y en las viviendas contiguas sobre ella.

El señor GONI pregunta si el concurso a que el recurso se contrae fué tal concurso o información, pues tiene dudas, y el señor BURGALETA se las resuelve diciendo que para la calefacción en la estación se anunció concurso en regla, y para la de las viviendas un concurso-información, pues no estaba acordado todavía si había de ponerse o no calefacción en las habitaciones.

Los señores MATA y ARRIVILLAGA hablan de la distinción que precisa establecerse claramente, y hacen relación al informe del ingeniero.

El señor AZCARATE hace notar que en el pedimento del recurso se demanda la reposición completa del acuerdo.

El señor BURGALETA ve claro lo relativo a la estación de autobuses y no tanto lo de las viviendas.

El señor PRESIDENTE cree que todo fué un concurso en regla, y ninguno de los concursantes rechazó ninguna de las condiciones.

El señor OSCOZ pide informe al señor secretario.

Los señores ARRILLA, DORRONSORO, y ARRIVILLAGA se expresan en sentido de no querer salirse de la legalidad.

El señor AZCARATE cree que el concurso ha estado bien hecho en todas sus partes, pues así lo autoriza la amplitud de la segunda de las bases.

Intervienen varios señores concejales, y el señor ARRIVILLAGA dice que de estimarse fué concurso y no información no cumplió la casa Ara las condiciones.

A petición del señor G. ENCISO el secretario lee los acuerdos municipales pertinentes.

El señor ARRIVILLAGA dice que si lo contrario a las habitaciones no fué concurso, sino información, no cabe si hiciese adjudicación, pues no pueden adjudicarse sin concurso suministros por más de tres mil pesetas.

La discusión sobre si fué o no concurso se prolonga mucho, y al fin se votan una propuesta de la presidencia, favorable a la desestimación del recurso de los señores Castiella y Arteaga en cuanto a las habitaciones y desestimarlo en cuanto a la estación, que procede ratificar al señor Ara.

Por votos de mayoría se desestima el recurso. El señor ALFARO ha votado por la estimación del recurso.

## DEVOLUCION DE ARBITRIOS Y ARRIEN-

**TO DE UNAS HIERBAS, UN DEPOSITO**

Se deniega a la S. A. Truña la devolución solicitada de unos arbitrios satisfechos de más, y se concede la devolución solicitada por la señora viuda de Argal de arbitrios correspondientes a embudidos exportados.

Se concede a don Hilarión Berasain el arriendo de las hierbas de la antigua fábrica de gas que ha solicitado.

Se concede a don José Beré un depósito ampliado para la exportación de huevos.

## AMPLIACION DEL MERCADO DE ABAS-

**TOS Y DEL CERDOS**

Se aprobó un minucioso estudio de la comisión de Hacienda proponiendo obras de reforma y ampliación del mercado de abastos y del de cerdos, utilizando para ello una cuenta de crédito que la Caja de Ahorros Municipal se presta a abrir con interés del seis por ciento a variar si el Banco de España varia los tipos de interés y descuento o del 575 fijo sobre las cantidades que se saquen, y amortizando todo lo presupuestado en gastos en término de diez años con el producto de la elevación moderada de los precios de arriendo de los puestos en los mercados. La decisión sobre tipo de interés se dejó al arbitrio de la comisión de Hacienda.

Los señores ZABALZA y ALFARO hicieron una exposición de las ventajas que se obtendrán con las obras proyectadas y de los graves defectos de que adolecen los actuales mercados. El señor ARRIVILLAGA se lamentó de la costumbre de acometer obras con fondos obtenidos en empréstitos, y expuso el temor de que el alza en arriendos y servicios de los mercados se traduce en perjuicios para el consumidor, contestándole adecuadamente los señores anteriormente nombrados.

## PRUDENCIA Y MESURA ADMINIS-

**TRATIVAS**

A petición del señor ARRIVILLAGA quedan sobre la mesa para examen de los señores concejales la cuenta que el señor Departamento Municipal presenta del resultado del ejercicio de 1933 y la memoria sobre resultado del ejercicio y movimiento del presupuesto del año 1933.

El señor MATA manifiesta se cree en el deber de resaltar que se ha liquidado el ejercicio último con un superávit de 335.000 pesetas, hecho que estima de importancia. De la citada cifra ochenta mil pesetas proceden de ahorros hechos por el Ayuntamiento en las consignaciones del presupuesto ordinario, y el resto proviene de la moderación de la corporación al hacer los cálculos presupuestarios. Así ha sido posible obtener ese superávit en un año normal, ni bueno ni malo excesivamente; y hubiese sido posible de darse un año malo salvarlo sin déficit al liquidar cuentas.

Digo esto — agrega don Tomás Mata — para satisfacción mía y del Ayuntamiento, y para que pueda el Ayuntamiento tener ocasión de que haya día en que se le dedique una lisonja ya que frecuentemente de tantas críticas se le hace objeto por ahí. Yo ruego a la Prensa recoja este feliz nueva para que el vecindario la conozca.

El señor PRESIDENTE se congratula del hecho y de que haya sido el señor MATA quien le haya dado reales, pues así aparecerá en la Prensa, lo que tal vez no ocurriera de haberlo hecho él. Hace un elogio del Ayuntamiento que preside por haber acometido graves problemas y haber dado a la mayoría de ellos las soluciones más acertadas, pues lo cierto es que sobre la pasión que todos tienen llevado a la casa de todos han sabido atender preferentemente a los intereses de la ciudad.

Lo celebrado por el señor MATA no es sino la confirmación de la tradición del

## AYUNTAMIENTO HERRANES EN MATERIA DE

recta administración.

El señor MATA dice al señor PRESIDENTE que cree que cualquiera que hubiese manifestado lo por el dicho habría tenido en la Prensa el día que él espera tener, pues no hay Prensa, no puede haberla, que silencia cosas de esta importancia para el pueblo. Afirma ser un concejal igual que los demás.

El señor PRESIDENTE declara se alegrará de que las cosas pasen en la Prensa como ha dicho el señor MATA, y más porque no siempre suele ser así...

## LA CONMEMORACION DE LA REPUBLICA

El señor PRESIDENTE pide se conceda alguna cantidad, no grande, para festejos populares con motivo del 14 de abril, y a ruego del señor BERTAIN señala la cantidad de dos mil pesetas, a reserva de acordar posteriormente los actos a celebrar.

El señor ALFARO recuerda hay en el presupuesto una partida de dos mil pesetas para unas fiestas de Primavera que nadie se ha acordado organizar y propone se empleen en las fiestas de conmemoración de la proclamación de la República, y así se acuerda.

## INFORMES DE LA COMISION DE FOMENTO

Se discutió en la sesión tres informes de la comisión de Fomento, favorables a la adquisición de una obra titulada "Plan nacional de Obras Hidráulicas de España", dirigida por don Manuel Lorenzo Pardo, a que el arquitecto municipal pueda adquirir ochenta cabas de Malaca con destino a la limpieza del alcantarillado, y disponiendo se pinten al Duco las señales de la circulación.

**VOTACION MAL COMPUTADA**

Cuando va a levantarse la sesión el señor secretario accidental don Enrique Cayuela, que actúa en esta sesión, advierte a la Corporación que el personal encargado de computar la votación efectuada sobre el recurso de los señores Castiella y Arteaga ha sufrido un error, resultando en vez del resultado antes dicho un empate a diez y el voto del señor ALFARO suelto a favor de que se acepte el recurso íntegramente.

Los señores concejales y la Presidencia tienen unos momentos de incertidumbre, se habla de lo procedente y tras larga deliberación el señor PRESIDENTE suspende la sesión hasta las once y media de la noche, por haberse ausentado algunos de los participantes en la votación. El reloj señala las diez menos diez.

## LA CONTINUACION NOCTURNA DE LA SESION

A las once y treinta y cinco se reanuda la sesión bajo la presidencia del señor GARBAYO y asistiendo todos los concejales que han tomado parte por la tarde en la votación del recurso de los señores Castiella y Arteaga.

Apremios de tiempo y espacio nos impiden dar referencia de la discusión habida, viéndose forzados a decir escuetamente que estimándose nula la votación de la tarde se procedió a nueva votación, y que uniéndose el señor ALFARO a los que apoyaban la propuesta del señor GONI prevaleció ésta, o sea, que se acordó estimar el recurso en cuanto a la calefacción en las viviendas, y desestimarlo respecto a la de la estación, que quedó adjudicada al señor Ara.

Luego se acordó que para la instalación de la calefacción en las viviendas se realizase un concurso restringido entre las casas que acudieron al concurso-información que se anulaba, previa la declaración de urgencia del asunto, pues las obras del edificio de que se trata están en el punto preciso para iniciar la instalación de la calefacción. Las bases del concurso serán utilizadas para e de la calefacción en la estación, y en el mismo salón fueron aprobadas las modificaciones indispensables, poco más que gramaticales. El plazo de presentación de pliegos es de quince días.

Al comenzarse a leer las bases del citado concurso pasado para irias modificándose se ausentó el señor MATA.

El señor AZCARATE lamentó mucho la prisa con que se despachó el asunto, creyéndose víctima de un ataque con la agravante de nocturnidad.

**PAMPLONA EN SAN JUAN DE PIE DE PUERTO**

Se ausenta el señor GARBAYO y ocupa la presidencia el señor DORRONSORO.

El señor BURGALETA da cuenta del recibimiento extraordinariamente cariñoso y delicado que todas las autoridades de San Juan de Pie de Puerto tuvieron para la representación del Municipio que acudió a la capital de la sexta merindad a la inauguración del monumento al doctor Huarte, y a su propuesta se acuerda hacer constar en acta el agradecimiento de la corporación y comunicar el acuerdo a las mencionadas autoridades, así como al Vicecónsul de España en San Juan, señor Inchauste y Echeberri.

A las doce y veinticinco se levanta la sesión y con los ediles salimos del salón los diez vecinos que hemos presenciado sus debates nocturnos.

Al llegar ayer tarde a la Casa Consistorial nos enteramos de que por orden del señor Alcalde Presidente no se permitía el acceso a la mesa reservada para los periodistas al representante de "Diario de Navarra", decisión sin duda, tomada a consecuencia de un reciente incidente de que ya tienen conocimiento nuestros lectores. Los representantes de "El Pensamiento Navarro" y de LA VOZ DE NAVARRA se entrevistaron con el señor Alcalde para pedirle la revocación de su orden, y el señor Garbayo, en una cordial conversación, accedió a que nuestro camarada no sufriera incomodidad alguna en el desempeño de su trabajo profesional y ocupase el puesto habitual en la mesa de los reporteros, haciendo constar se venía a lo solicitado por consideración personal a él, y sin que supusiera cambio de actitud respecto al mencionado diario.

## UNAS DECLARACIONES DEL GOBIERNO FRANCÉS A LOS FUNCIONARIOS

París. — Después de la publicación de los decretos leyes adoptados por el Consejo de Ministros, el Gobierno ha dirigido a los funcionarios una (Circular) justificando la necesidad de las reducciones, ante el déficit de cuatro mil millones de francos, en el que no se puede vivir definitivamente.

Habiendo agotado todos los otros medios el Gobierno se ve obligado a pedir a los funcionarios una reducción en los sueldos y pensiones. No hay más remedio que apelar a ese sistema antes de ir a la bancarrota o apelar a la inflación.

El Gobierno espera que los funcionarios comprendan la necesidad de adoptar tales medidas.

A pesar de este ruego, han comenzado las protestas de partes de los funcionarios.

El secretario general de la Confederación General del Trabajo, señor Jouhaux, ha hecho saber al presidente del Consejo la hostilidad que ha sido acogida la medida adoptada por el Gabinete.

En algunas centrales se han producido ya manifestaciones de desagrado.

El Sindicato de Funcionarios ha comenzado el examen de los decretos ley.



**Para Calzados**  
Los mejores en su clase y precio,  
SAN NICOLAS, 2 (PLAZA DEL CASTILLO).  
**SALDOS**  
JAVIER, 1 (GRABADA DE SAN AGUSTIN)

## ESPECTACULOS

**Frontón Euskal-Jai**  
A las tres y media de la tarde:  
**Iraola y Patricio**  
contra  
**Insauti y Azcolitia**

**Frontón Moderno**  
Para el día 8 a las once y treinta de la mañana:  
**ARRIETA HERMANOS**  
contra  
**CORONO Y BOJAS**

**Teatro Gaiarre**  
TELÉFONO 2238  
Sábado 7 de abril de 1934  
**ENTRENO** de la entretenidísima producción deportiva  
**UNIVERSAL**

**Juventud Aduaz**  
por Jaime Cháiz y Slim Sumerville.  
Mañana domingo a las 8 de la noche  
La nueva versión de la maravilla musical, producción cumbre del cine sonoro  
**EL REY DEL JAZZ**

**Coliseo Olimpia**  
SAGE Teléfono 2284  
Hoy sábado  
Estreno de la magnífica producción nacional  
**Susana tiene un secreto**

Música ligera y alegre. Escenarios fastuosos. Diversas escenas de gran comicidad. Lujoso, trivialidad, gracia y un sin fin de mujeres bonitas y elegantes.  
La Joya de la cinematografía española

El anuncio de espectáculos no supone aprobación ni recomendación de los mismos. Quienes deseen ilustración en estos extremos pueden dirigirse a las oficinas de la Asociación Católica de Padres de Familia, Plaza de la República, 7, bajo. Teléfono número 1738.

## LA ELEVACION DE LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Se lee una proposición del concejal señor DORRONSORO para que se adopte acuerdo protestando del proyecto de ley elevando las tarifas ferroviarias.

El autor de la proposición recuerda el origen de ésta en una discusión habida días atrás y en el mismo salón de sesiones, y dice la sencilla pero la dolorosa situación porque atraviesan todas las clases trabajadoras, que ha de agravar ese proyecto de convertirse en ley por la repercusión del expresado aumento de los transportes en el precio de las substancias, y ello sin beneficio para ninguno de los aspectos del transporte ferroviario, pues dañado éste principalmente por el tráfico por carretera claro que había de beneficiarse este último de la elevación de referencia.

Lo que sí lamenta es que quizá sea algo tarde para la eficacia de su propuesta, pues juzga muy posible que a la hora en que él habla se haya consumado ya lo que considera como un nuevo despojo al país. Por esta circunstancia no pone en la defensa de su proposición todo el calor que el empeño merece.

El señor AZCARATE expone no es nueva la cuestión, ni la actitud que se propone, conociendo ya por la Prensa que otras corporaciones municipales han tomado acuerdos idénticos al propuesto.

No tiene gran interés en saber si la propuesta se halla mejor o peor fundada, pues entiende que fuera de la competencia municipal dado que más que administrativo es un asunto netamente político.

Le parece que el Ayuntamiento de Pamplona nada le va ni le viene en la elevación de las tarifas ferroviarias, que él desconoce si son caros o baratos, si bien ha oído a persona entera que aun con el aumento que se va a conceder resultarán las más baratas de los países europeos.

Insiste en que se cuestione ajena a la esfera administrativa en que el Ayuntamiento se desenvuelve.

Hace notar que, como es de dominio público, la situación de las compañías es de déficit, lo que hace preciso que el Gobierno busque una solución. El grupo político a que él pertenece no ha visto bien el proyecto de aumento de tarifas y se ha inclinado por la concesión de subsidios directamente por el Estado, por lo que él se encuentra más cercado del señor DORRONSORO de lo que pudiera creerse, pero cree — repite — que no puede el Ayuntamiento tomar acuerdo en materia como la que se trata.

El señor PRESIDENTE manifiesta que desde el momento en que la proposición figura en el orden del día puede hablarse de la misma, pues no incluye en el orden cost que no pueda serlo. Reconoce su criterio de amplitud para el caso, que juzga preferible al rigorista.

El señor ARMISEN lee datos para demostrar la baratura de las tarifas ferroviarias españolas en relación a las de los demás países de Europa.

(Entra el señor GONI.)

El señor DORRONSORO dice conocia todos o gran parte de los datos leídos, pues muchos han aparecido en la Prensa.

Niega pueda hablarse rotundamente de la situación precaria de todas las empresas ferroviarias, pues alguna ha tenido dinero de sobra con que comprar un diario de Madrid en que realizar campañas favorables a sus intereses.

Está conforme en que su proposición es política, pero es de sentir de que todo es política, siendo lo necesario distinguir entre buena y mala política, y tiene por buena oponerse hoy a la expresada elevación.

Alude a la carestía de las substancias, particularmente de los artículos de primera necesidad, y cita el caso concreto de las patatas, que en lo que va de año han triplicado su precio.

No tiene por política mezquina su actuación de hoy en este particular.

A juicio de BURGALETA la cuestión es más propia de las Cámaras de Comercio, pero no obstante la intervención de los Ayuntamientos tiene perfecta justificación.

Desmente se precisa la elevación de tarifas, a lo menos debiera utilizarse después de emplear otros recursos, como el previo de la unificación de aquéllas, y cita el caso de que la compañía del Norte tiene tarifas inferiores con mayor recorrido en el trazo Pasajes-Vitoria que en el Pasajes-Pamplona, anomalía inexplicable.

Se pone a votación la propuesta del señor DORRONSORO y se desecha por diez votos contra ocho.

## CESION DE UNA ADJUDICACION

Se accede a la pretensión de don Jesús Chocarro para que se le autorice a ceder a don Rufino Martinicorena el concurso para las obras del colector de aguas blancas y negras para la colonia de Argaray.

## AUMENTO DE HABERES DENEGADO

Es aprobado un informe de la comisión de Gobierno proponiendo se desestime la solicitud de don Lorenzo Galindo y don Inocente Elía, porteros de las escuelas municipales, interesando se les considere incluidos en el acuerdo municipal de 29 de diciembre último y, en consecuencia, se les aumenten sus haberes.

## INFORME DEVUELTO

Se da cuenta de un informe de la comisión de Ensanche opuesto a la petición formulada por el obrero municipal don Félix Alzueta acerca de su jornal y horas de trabajo.

El señor MATA solicita aclaraciones que el señor BURGALETA da, y como se trata de cuestión relacionada con aquellas que tiene a su cargo la comisión designada para la dirección de los trabajos destinados a remediar el paro obrero se acuerda vuavia el informe a la comisión de Ensanche y que ésta y aquélla presente la propuesta que más acertada estimen.

A petición del señor PRESIDENTE se acuerda formar parte de la comisión de paro el señor TURRILLAS, sustituyendo al señor

**MARINO HUDER**  
Partos y enfermedades de la mujer  
JOSE ALONSO, 2, segundo derecha  
PAMPLONA



En Euskal-jai

Juho Abrego nos obsequió ayer tarde con una demostración admirable de su juego portués...

Secundó Azcoitia el trabajo de su compañero, sosteniéndose en la zaga con gran serenidad...

En el segundo partido los azcistas, recordando que el segundo día de Fiasca, Cildoz y Clagide dejaron en 25 tantos a Tacolo y Salsamendi...

En el partido cumbre que queda consignado, Echeave concederá a Irureta una ventaja en el saque inicial...

En Azcoitia

EL PROXIMO DOMINGO EN EL GUREA DE AZCOITIA

Para el domingo próximo se anuncian estu-pendias combinaciones de pelota en el Gurea de esta villa.

A las once y media de la mañana se jugará el partido por el campeonato del Uro. la de pelota "amateur", interviniedo Aramburu y Chermena...

Por la tarde, a las cuatro menos cuarto, gran partido entre las figuras de actualidad pelotística Echeave IV y Aituna...

A continuación Echeide e Irureta I, contra Echániz II y Uria.

En el partido cumbre que queda consignado, Echeave concederá a Irureta una ventaja en el saque inicial...

De todas formas, la actual formidable forma de Juanito, es bien conocida de todos los pelotazales...

En cuanto a Irureta, sigue en ascenso, batiendo a grandes ases, y sobre todo, haciendo añicos todos los frentes...

Artazo excelente... Altuna con pierna y con ganas de juego.

En fin, ha ahí un partido magnífico... Portal-triki.

Campeonato amateur

EL CAMPEONATO DE NAVARRA DE AMATEURS

EL DOMINGO SE CELEBRAN CUATRO PARTIDOS

Como anunciamos días pasados, mañana domingo, se celebrarán cuatro partidos correspondientes a las eliminatorias del Campeonato de Navarra de amateurs.

Cuatro partidos a cual más interesantes, y uno de ellos con jugadores de primera categoría a quienes hay muchas ganas de aplaudir...

Primera vez juegan a mano, de segunda categoría, Gurbindo y Muguetá, de Irurzun, contra Escudero y Oroz, de Egüés.

Después, a pala, segunda categoría, Pedro Luna y Yaben, de Olzur-Mayor...

SECCION DE DEPORTES SOLITARIOS

Luna y Yaben, de Olzur-Mayor, contra Echeverría y Arices, de Barasoain.

René Petit, el gran deportista, acompañado de Estanis Juanmartiñena, lucharán seguidamente contra Bigaray y Ugarte...

Y como final de fiesta, igualmente a pala, en primera categoría, los hermanos Ja-drango, que representan al Casino La Unión de Santesteban...

El primer partido dará comienzo a las diez en punto de la mañana.

Actuarán como delegados de la Federación Navarra, los directivos señores Samaniego y Goicoechea.

A juzgar por el interés con que se sigue esta competición, y por la calidad de jugadores de los que integran el magnífico programa de mañana...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

A mano (segunda categoría) Iturría y Aizugaray, de Lesaca, contra Gofí y Jaurrieta, del Blyak Bat.

Las últimas eliminatorias de este Campeonato, y para entrar seguidamente en las semifinales...

Y también serán cuatro los partidos que se celebren, a saber:

Es inútil mantener el que las secciones deportivas de todos los diarios no interesan más que a muy pocos lectores.

Si quitáis el fútbol, nadie, apenas, lee el resto de deportes, se dice con relativa frecuencia.

Y no hay tal. Está o no en lucha el equipo local, la afición sigue el curso de las competiciones oficiales...

Si en ellas toma parte el Club "veneno", se buscan con ardor las incidencias que sus actuaciones pueden provocar.

Si queda eliminado, siempre llega a encontrar el sustituto favorito que le reemplaza. Y nada tiene de particular que este favorito, aparte de "su" Club sea el más próximo en vecindad...

Siempre la afición tiene algo que defender. Por eso aparecieron desde hace un par de temporadas las estadísticas de goladores...

Esto, y por ende, el deseo de ver algo que se relacione con el Club que "aupamos" como el mejor...

Hay que sostener la afición y hay que buscar algo nuevo que sacie su curiosidad. Por eso aparecieron desde hace un par de temporadas...

Como complemento e idea remozada, leemos las que titula un periódico, cotizaciones de los Clubs en relación a la final.

La cotización establecida es así: "A cuatro semanas de la final, y ante los partidos del domingo, nuestra impresión de conjunto la podríamos reflejar con las siguientes cotizaciones:

Athletic: 5 a 4. Madrid: 3 a 2. Barcelona: 3 a 1. Oviedo: 10. Valencia: 20. Español: 40. Betis: 40. Hércules: 66."

Francamente, nosotros no llegamos a comprender completamente esta cotización, toda vez que los diez Clubs más cotizados, tienen que eliminarse entre sí...

Ahora que existiendo tan poca diferencia entre ellos, en el valor de los restantes tiene que darse mucho más morio.

Claro está que la verdadera cotización sería mucho más fácil de hacerla. Móntese una quiniela sobre quiénes serán el campeón y el colocado—el otro finalista—y de ahí se obtendría la cotización.

Por lo menos por ahí cuentan que los dados son reales por la región Norte, principalmente por Vizeya.

Y cuentan también cosas "ixrenes", mediante las cuales resulta que, a lo mejor, el pescador hace de besugo.

Días pasados, según, fué cierto "patroncio a presenciar un partido de fútbol a Durango.

La Cultural de Durango ha sido siempre excelente semillero de jugadores. Pues bien; al tío de la red le dijeron que

allí había un delantero centro "caoba"—madera fina—que se llamaba X.

El muchacho, cuando volvió de aquel k. o. inesperado, baltuceaba sin poder explicarse la "suerte" que tenía.

Mas ante tan halagadora perspectiva, firmó la ficha y realizó el cheque. El "Patroncito" puso a su directiva un telegrama en el que, alborozado, daba cuenta del éxito de su gestión...

Fuese el hombre satisfecho a Bilbao para tomar el tren que le condujera a su procedencia, cuando allí se encontró con el "soplón", que al preguntarle cómo le habían salido las cosas...

—Pero, hombre, si el delantero centro que yo le dije se llama Z y hoy no ha jugado. X es un "arlete" que figura de medio en el reserva..."

MAÑANA EN SAN JUAN

OSASUNA Y UNION DE IRUN EN CAMPEONATO AMATEUR

Este partido que por suerte ha correspondido jugarse en el campo de San Juan, tiene el aliciente de contrastar el valor de los chavales de Osasuna...

Ante match de tanta importancia, sabemos que los rolillos se han entrenado a conciencia y quieren demostrar al público pamplonés lo que puede el entusiasmo y el deseo de vencer.

Como ya dijimos ayer, es obligación de todos los verdaderos deportistas prestar nuestro apoyo incondicional al equipo amateur de Osasuna...

Siendo los ingresos para la Federación, y habida cuenta del reducido gasto que este campeonato amateur ocasiona, los precios de las localidades estarán al alcance de los "potenciados".

De arbitrar el partido ha sido encargado el colegiado guipuzcoano señor Usandizaga. Mañana daremos a conocer los últimos detalles de este encuentro...

¿Copa vasca o liga vasca? Se habla de la Copa Vasca y, en general, se habla bien de su proyecto.

La Copa, tal como hoy se traduce el concepto, no es bastante para lo que se pretende.

Es muy poco una Copa... Por que si se pretende sustituir unos lánquidos e insulsos campeonatos regionales vascos...

Ya antes de ahora se ha expuesto en estas columnas algo de eso. La Copa, tal como hoy se traduce el concepto...

La Copa, tal como hoy se traduce el concepto, no es bastante para lo que se pretende. Es muy poco una Copa...

Por que si se pretende sustituir unos lánquidos e insulsos campeonatos regionales vascos, por una competición que dé alma y vida al foot-ball vasco...

Ya antes de ahora se ha expuesto en estas columnas algo de eso. La Copa, tal como hoy se traduce el concepto...

La Copa, tal como hoy se traduce el concepto, no es bastante para lo que se pretende. Es muy poco una Copa...

Por que si se pretende sustituir unos lánquidos e insulsos campeonatos regionales vascos, por una competición que dé alma y vida al foot-ball vasco...

Ya antes de ahora se ha expuesto en estas columnas algo de eso. La Copa, tal como hoy se traduce el concepto...

La Copa, tal como hoy se traduce el concepto, no es bastante para lo que se pretende. Es muy poco una Copa...

Por que si se pretende sustituir unos lánquidos e insulsos campeonatos regionales vascos, por una competición que dé alma y vida al foot-ball vasco...

Ya antes de ahora se ha expuesto en estas columnas algo de eso. La Copa, tal como hoy se traduce el concepto...

La Copa, tal como hoy se traduce el concepto, no es bastante para lo que se pretende. Es muy poco una Copa...

Por que si se pretende sustituir unos lánquidos e insulsos campeonatos regionales vascos, por una competición que dé alma y vida al foot-ball vasco...

Ya antes de ahora se ha expuesto en estas columnas algo de eso. La Copa, tal como hoy se traduce el concepto...

La Copa, tal como hoy se traduce el concepto, no es bastante para lo que se pretende. Es muy poco una Copa...

Por que si se pretende sustituir unos lánquidos e insulsos campeonatos regionales vascos, por una competición que dé alma y vida al foot-ball vasco...

Ya antes de ahora se ha expuesto en estas columnas algo de eso. La Copa, tal como hoy se traduce el concepto...

La Copa, tal como hoy se traduce el concepto, no es bastante para lo que se pretende. Es muy poco una Copa...

Por que si se pretende sustituir unos lánquidos e insulsos campeonatos regionales vascos, por una competición que dé alma y vida al foot-ball vasco...

Ya antes de ahora se ha expuesto en estas columnas algo de eso. La Copa, tal como hoy se traduce el concepto...

significa nada para quienes más directamente debe estar enderezado el cambio o la innovación...

Lo que, a nuestro juicio, debe hacerse son estos dos cosas: Una Liga Vasca, con primera y segunda división...

Y poner todos los medios posibles para evitar la ampliación de la Liga peninsular. De lo contrario, se va al fracaso. Rotundamente.

— Dentro de la Liga Vasca, una primera división, para empezar, con el Athletic, el Arenas, el Dónostia, el Unión y el Osasuna.

Una segunda división con el Barakaldo, el Erandio, el Sestao, el Basconia, el Alavés, el Tolosa y algún Club más guipuzcoarra...

Y una tercera división, independiente regionalmente, que podría aportar sus dos campeones de entre los restantes Clubs vascos...

De esta misma forma, los dos primeros de la segunda, suplantarían en la primera a los dos últimos.

De esta misma forma, los dos primeros de la segunda, suplantarían en la primera a los dos últimos.

Una Liga chiquitita, si, pero bonita... y nuestra. Que ahí está el quid.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

— Luego, para la competición de Copa peninsular, habría que seleccionar los representantes del foot-ball vasco mediante la clasificación de esta Liga Vasca.

Que podrían ser, por ejemplo, los dos primeros de la primera división y el primero de la segunda.

Federación Navarra de fútbol

Mañana domingo, día 8, designado por la Nacional, se jugará en el campo de San Juan, partido eliminatorio interregional de la Copa Amateur...

El partido dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde. El mismo día por la mañana, en el campo de Buntada, tendrán lugar los siguientes encuentros de C. Amateur:

A las nueve y media de la mañana, Indarra-Magdalena. A continuación, Dena-Zuri-Rochapeau. Este partido fué suspendido el día 25 del pasado mes de Marzo...

— Comité del Campeonato Infantil Se ruega a todos los clubs que todavía no han presentado fichas de sus jugadores...

— Se convoca por la presente a reunión que tendrá lugar el miércoles próximo en este domicilio...

— Federación Navarra de Fútbol. A pala, segunda categoría, Larrea y Ochoa, de la Condea de Oza, contra Aguinaga y Larumbe...

— A pala, segunda categoría, Loizu y Oñiz, contra Aguinaga y Larumbe. A pala, segunda categoría, Víctor Cadena y Luis María Iturralde...

— EL SORTEO DE LAS SEMIFINALES Tendrá lugar el martes próximo a las ocho de la noche...

— Se ruega a cuantos deseen asistir a presenciar dicho sorteo, que el acto es público y que tendrá lugar en el domicilio de la Federación Navarra de Pelota.

— RETOS El Beti Aurrerá reta a los Gaztelux para jugar un partido mañana domingo...

— El Beti se alineará así: Aguilera; Urtizola, Pascual, Elizondo, Vazquez, Puy, Luis, Leandro, Pérez Domingo y Cochero.

— Caso de no aceptar, sirve para Salud y Cultura. Se ruega la contestación por este periódico.

— El "Escolaria" de los maristas reta a "Roca" de los escolapios para jugar un partido el próximo domingo...

— Nuestro equipo será el siguiente: Irribide; Laspeñas, Martín, Irribide II; Urbelz, Elanco, Berraondo, Azcoitia, González, Echarri, Torres.

— Se ruega la contestación por este mismo periódico.

— Racing, 3-Minerva, 2 El pasado domingo a las diez de la mañana se jugó el partido entre los equipos arriba citados...

— Continúa dominando intensamente el Racing que dispara sendos cañonazos, que por falta de precisión no se convierten en tantos.

— Al ser el domingo a las diez de la mañana se jugó el partido entre los equipos arriba citados, haciendo un buen partido.

— Al empezar la segunda parte el Racing ataca desesperadamente, deteniendo el portero varios tiros de Urdiain, Arreta y Justo...

— El Minerva siguió jugando con entusiasmo cosa que no inquietaba al Racing, que lo dominaba...

— El Racing jugó con entusiasmo, pero no mereciendo destacar a ninguno, y por el Minerva el portero y la defensa, que tuvo bastante trabajo.



egunekua

ETXALAR'KOAK

Gure elizkizunak Ederrak, samurrak eta bildutasun osoakoa...

Munumentu berria Aurten munumentu berria genuen Arro-sario'ko aldean...

Erriko oyanzai berria Lengoa zartua ta ezindua Pedro gizajoa...

Aingerutxoak Arrosea'n bazuten alaba kutun bat Mari Blancatxo...

Bi litze negargarri Elizkoak eta artu ondoan Yainkoratu da...

Gure okindegia Aifitziñto ortan zizutzen urteko gora...

Naskaldia Urdazubi'tik itzuli da gure sendakif Banya...

ARTOLA Donosti'tik Arburua'tar Bitoriana, nekakz begitoka.

Yorrallaren 5n.

JORALA

Eguzk. 5'50-18'44 - Libe. gaur 0'48'tan

7

LARUNBATA 268

Deunak: Kerman, Saturnin, Donata, Epilani, Errupin...

Revista de prensa vasca

Euzkadi

El anuncio de la próxima aparición de la ley del garrote...

La Asociación de Mujeres Republicanas de Madrid ha lanzado un escrito...

Mujeres todas: como madres, pensad que pudiera ser vuestro hijo...

En esta declaración queda implícita la posibilidad reconocida de que...

En el mismo escrito leemos: "Pensad que alguna de las víctimas de ese dictamen...

Entre el ideal político que miles de patriotas dicen practicar y su conducta...

El pueblo euskaldun, sano e íntegramente patriota, apegado a su lengua...

Todo esto y mucho más podríamos decir de los patriotas euskaldunes...

Si no tan dignos de censura, como los patriotas euskaldunes que no hacen...

No concebimos que haya hombres que en su juventud conocieron la verdad...

Hay afirmaciones gravísimas en la carta...

de don Luis de Arana y Goiri. Se declara en ella que postergamos nuestra lengua...

Bien se advierte que de estas terribles censuras no se excusa a los nacionalistas...

En efecto, ¿cuántos nacionalistas vascos hay padres de familia, cuyos hijos desconocen el euskera?

¿Cuántos patriotas vascos existen que, siendo euskaldunes perfectos...

¿Será tal nacionalismo verdadero y consciente? Que cada cual se examine y conteste...

Las estadísticas recientes, referidas solamente a Vizcaya...

Entre el ideal político que miles de patriotas dicen practicar y su conducta...

El pueblo euskaldun, sano e íntegramente patriota, apegado a su lengua...

Todo esto y mucho más podríamos decir de los patriotas euskaldunes...

Si no tan dignos de censura, como los patriotas euskaldunes que no hacen...

No concebimos que haya hombres que en su juventud conocieron la verdad...

Hay afirmaciones gravísimas en la carta...

INFORMACION TELEFONICA DE ARABA, GIPUZKOA Y BIZKAIA

Los vendedores de periódicos se niegan a vender el diario "La Tarde" y provocan con su actitud levantisca algunos incidentes

Una comisión de Pasajes visita al presidente de la Gestora para tratar de la defensa contra las inundaciones. Los guardias municipales detienen a tres timadores...

GIPUZKOA

Donostia (San Sebastián) 6 (23.00)

UNA COMISION DE PASAJES

Una comisión de Pasajes visitó al presidente de la Gestora, sepor Bellido...

Los comisionados salieron altamente satisfechos del despacho del señor Bellido...

LOS CARROCEROS DE VILLAFRANCA VISITAN AL GOBERNADOR

El señor Ponzoa, entre las visitas que recibió en su despacho...

TRES ESTAFADORES COGIDOS "INFRAQUANTO"

Esta mañana, tres guardias municipales, vestidos de paisano...

Discretamente, los guardias adoptaron sus puntos de vista respectivos...

De pronto, un individuo se acerca a una Administración de Loterías...

Le asedian a preguntas, traman conversación...

Energía... Salud... Alegría... se obtienen con el poderoso tónico-fortificante VINO ONA

UN ATROPELLO

Un "auto" de la matrícula de Bilbao, propiedad de Vicente Coloma...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

La detención se llevó a cabo en el preciso momento en que la estafa iba a tener refrendo...

Galparsoro y los tres individuos fueron llevados a la Comisaría...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

La detención se llevó a cabo en el preciso momento en que la estafa iba a tener refrendo...

Galparsoro y los tres individuos fueron llevados a la Comisaría...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

La detención se llevó a cabo en el preciso momento en que la estafa iba a tener refrendo...

Galparsoro y los tres individuos fueron llevados a la Comisaría...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

La detención se llevó a cabo en el preciso momento en que la estafa iba a tener refrendo...

Galparsoro y los tres individuos fueron llevados a la Comisaría...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

La detención se llevó a cabo en el preciso momento en que la estafa iba a tener refrendo...

Galparsoro y los tres individuos fueron llevados a la Comisaría...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

La detención se llevó a cabo en el preciso momento en que la estafa iba a tener refrendo...

Galparsoro y los tres individuos fueron llevados a la Comisaría...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

La detención se llevó a cabo en el preciso momento en que la estafa iba a tener refrendo...

Galparsoro y los tres individuos fueron llevados a la Comisaría...

Hubo explicaciones, se justificó la estafa y Galparsoro cayó en la cuenta...

Le ha quedado ya la experiencia para el futuro y los sospechosos han quedado en los calabozos...

ATENCION

"COLCHONERIA ARAGONESA"

Hago saber a mi distinguida clientela en general que dispongo de grandes existencias de Lanás Mirahuenas...

Colchones Matrimonio Lana. Primera, garantizados desde 115 pesetas. Cameros desde 75 pesetas.

Confección y arreglos de colchones domicilio. San Agustín, 8.

Continúa el conflicto planteado en la fábrica de neumáticos Firestone...

Parce que la empresa, como medida de represión para con los obreros...

El día 14 de Abril, tercer aniversario de la República, se celebrará en el palacio de la Diputación...

El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama al gobernador...

Para sustituir a los jugadores licenciados, se ha llamado a los jugadores modestos...

También vendrán del Irún Peña y Castillo.

El gobernador interino ha recibido una comunicación del propietario...

El día 14 de Abril, tercer aniversario de la República, se celebrará en el palacio de la Diputación...

El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama al gobernador...

Para sustituir a los jugadores licenciados, se ha llamado a los jugadores modestos...

También vendrán del Irún Peña y Castillo.

El gobernador interino ha recibido una comunicación del propietario...

El día 14 de Abril, tercer aniversario de la República, se celebrará en el palacio de la Diputación...

El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama al gobernador...

Para sustituir a los jugadores licenciados, se ha llamado a los jugadores modestos...

También vendrán del Irún Peña y Castillo.

El gobernador interino ha recibido una comunicación del propietario...

El día 14 de Abril, tercer aniversario de la República, se celebrará en el palacio de la Diputación...

El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama al gobernador...

Para sustituir a los jugadores licenciados, se ha llamado a los jugadores modestos...

También vendrán del Irún Peña y Castillo.

El gobernador interino ha recibido una comunicación del propietario...

El día 14 de Abril, tercer aniversario de la República, se celebrará en el palacio de la Diputación...

El ministro de la Gobernación ha dirigido un telegrama al gobernador...

Para sustituir a los jugadores licenciados, se ha llamado a los jugadores modestos...

También vendrán del Irún Peña y Castillo.

El gobernador interino ha recibido una comunicación del propietario...

El día 14 de Abril, tercer aniversario de la República, se celebrará en el palacio de la Diputación...

ARABA

Gazteiz (Vitoria) 6 (23.15)

GOBIERNO CIVIL

El señor Novoa manifestó que ha sido autorizada una reunión de asamblea general del partido republicano de izquierdas...

Nos rogó el señor gobernador, hicieramos un llamamiento desde nuestras columnas...

En la tarde de cinco a siete, con objeto de facilitar la investigación que se está llevando...

También nos dijo el gobernador, que había llegado a esta el enviado especial de la Dirección General de Telecomunicación...

Nos ha dicho el señor González de Zárate que ha recibido a una comisión de Estudiantes Católicos...

El señor alcalde hará entrega de este dinero a las familias más necesitadas de nuestra ciudad.

EN LA AUDIENCIA

Esta mañana, a las once, se ha visto la causa seguida contra José Ibarra Muñizuri...

El fiscal, al verse la causa ha retirado la acusación contra José Ibarra Muñizuri...

De la defensa se encargó el joven abogado don Vidal Sanz...

El Tribunal, presidido por el señor Gallo, ha dictado sentencia...

En cuanto a José Ibarra Muñizuri ha quedado absuelto...

EN LA AUDIENCIA

Esta mañana, a las once, se ha visto la causa seguida contra José Ibarra Muñizuri...

El fiscal, al verse la causa ha retirado la acusación contra José Ibarra Muñizuri...

De la defensa se encargó el joven abogado don Vidal Sanz...

El Tribunal, presidido por el señor Gallo, ha dictado sentencia...

En cuanto a José Ibarra Muñizuri ha quedado absuelto...

EN LA AUDIENCIA

Esta mañana, a las once, se ha visto la causa seguida contra José Ibarra Muñizuri...

El fiscal, al verse la causa ha retirado la acusación contra José Ibarra Muñizuri...

De la defensa se encargó el joven abogado don Vidal Sanz...

El Tribunal, presidido por el señor Gallo, ha dictado sentencia...

En cuanto a José Ibarra Muñizuri ha quedado absuelto...

EN LA AUDIENCIA

Esta mañana, a las once, se ha visto la causa seguida contra José Ibarra Muñizuri...

El fiscal, al verse la causa ha retirado la acusación contra José Ibarra Muñizuri...

De la defensa se encargó el joven abogado don Vidal Sanz...

El Tribunal, presidido por el señor Gallo, ha dictado sentencia...

En cuanto a José Ibarra Muñizuri ha quedado absuelto...